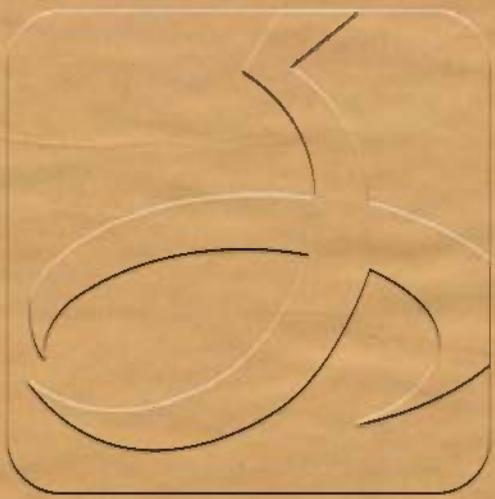


0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170

802.1127  
4742  
=7

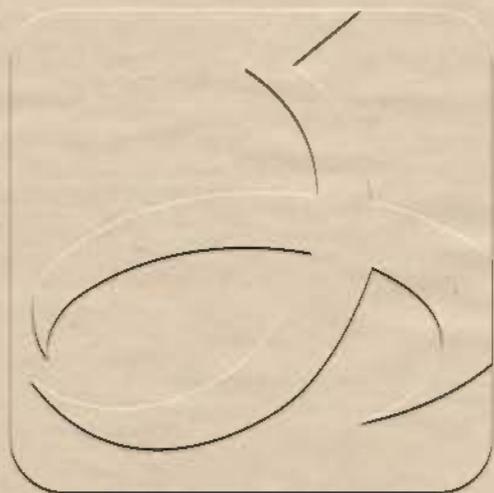


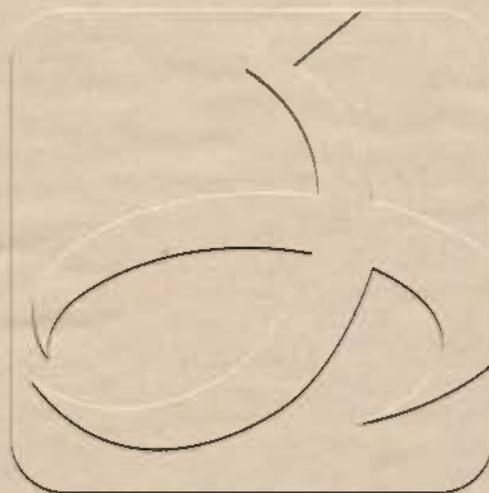
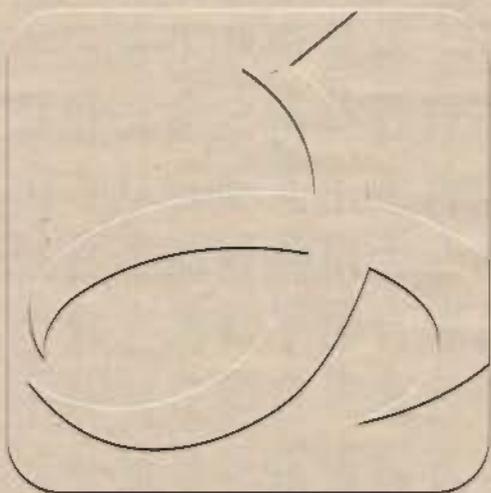
Centimetres

**TIFFEN** Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19







此釋菜也說文云菜艸之可食者故先釋焉韭蔥薺  
 蒜皆人家所常種其生於山則異名幽風以春蚤獻  
 羔繁露因春生實豆小正以圃見紀時是皆蔬自家  
 園事同井竈韭曰豐本言其根豐而葉茂也其生於  
 山者別曰藿藿一名藿說文云藿艸也引詩食鬱及藿  
 韓詩作藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 之山有藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 亦多之藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 中之非今驗非藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 中者亦象家非而葉差狹根宿地自生○蔥之生於  
 山者名藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 注云藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 邊春山其藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 後漢書章帝紀注藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 皆蔥生於山之證藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿  
 于章懷注藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿藿

薺山蕲

歸廣雅曰山蕲當歸當  
 今似蕲而麋大

有枝格旋摘旋生食之不盡其味甘而不辛冬亦不  
 枯管子所謂伐山戎出戎菽及冬蔥即此○薺者說  
 文云菜也葉似韭按古蔥薺並稱內則言切而和以  
 膏醯少儀言擇而絕其本末今惟用蔥不用薺矣王  
 楨農書云野薺俗名天薺生麥原中葉似薺而小味  
 益辛亦可供食但不多天薺蘇頌本草圖經云山薺與  
 家薺相似而葉差大玉篇勸作薺廣韻引爾雅作薺  
 山薺云薺補罪切本亦作勸○薺之生於山者名薺  
 本草陶注小薺根名薺子蜀本注云有小薺於山者  
 一名薺說文薺菜名薺夏小正云十月有二月薺如  
 蒜也者本如申者二月按此即今澤薺生山澤間葉如  
 鼻薺根如鼻申十二月及正月薺雅翼云大薺為古  
 蒜申薺也俗人謂之小薺爾雅翼云大薺為古胡小  
 為蒜二說並非蒜是總各薺乃俗稱申薺自別一種  
 非凡蒜俱名申也爾雅翼又引孫  
 炎以薺為山名其上出薺亦非

說文云蕪艸也蓋艸以蕪名者非一山蕪一名蕪一  
 名白蕪說見下文本草云當歸一名乾歸一名山蕪  
 廣雅以山蕪即當歸郭云當歸似蕪而麋大釋文蕪  
 古芹字麋本今作麋李時珍云當歸古人相贈以芍藥  
 花葉似芍藥故得芍藥一名古今注云古一人相贈以芍藥  
 相招以文無文無一名當歸芍藥一名將離故也

椴木堇櫬木堇

釋文櫬本又作蕪堇本或呼日及亦曰王蒸  
 權也說文舜作蕪云舜一木朝權一名櫬引詩顏如舜  
 華正義引陸璣疏云舜一木朝權一名櫬引詩顏如舜  
 齊魯之間謂之王蒸今朝暮落者是也又引樊光  
 云別二名也其樹如李其華朝暮落者是也又引樊光  
 在草中按月令木堇榮爾雅草謂之榮是木堇草類  
 也既得榮名兼麋木號於義方備海外東經有薰華  
 草朝生夕歿郭注薰或作堇是亦以堇為草名樊光  
 所言非無據矣莊子逍遙游篇云朝菌不知晦朔釋  
 文引司馬彪云大芝也一名日及支遁云一名舜英

朮山薊

朮說文今朮似薊而一名山中楊枹薊今似薊而肥大

潘尼云木槿也是支潘以朝菌為木堇司馬雖以為  
 芝亦同日及之名堇菌聲近支潘是也釋文大椿又  
 引司馬云一名槿聲又相轉然椿壽考而薊脆薄名雖  
 聲亦相近椿櫬聲又相轉然椿壽考而薊脆薄名雖  
 同即實乖矣日及王義之帖作日給及字形之譌郭  
 子論僊篇云白芨料大椿白芨即日及字形之譌郭  
 云王蒸月令鄭注木堇王蒸也呂覽高誘注華可  
 用作蒸是王蒸以作蒸得名今堇蒸蒸之可啖

朮說文今朮似薊而一名山中楊枹薊今似薊而肥大

朮說文今朮似薊而一名山中楊枹薊今似薊而肥大

朮說文今朮似薊而一名山中楊枹薊今似薊而肥大

朮說文今朮似薊而一名山中楊枹薊今似薊而肥大

云藥有乞力伽卽朮也中山經云首山多朮芫郭注用爾雅類聚八十一引范子曰朮出三輔黃白色者善枹朴子僊藥篇云朮一名山精

### 箭王

王帝也似藜其樹可以爲

說文作箭王帝繫傳云今落帝艸也又云今落帝或謂落藜初生時可食藜之類也本草地膚一名地葵別錄一名地麥唐本注名涎衣草蘇頌圖經名鴨舌草皆今埽帚草也枝莖懸密乾之作帚蜀本草云子色青似一眠起蠶沙矣

### 菘王芻

菘芻也今呼鴨腳沙

說文引詩菘竹猗猗今詩作綠毛傳綠王芻也終朝采綠鄭箋綠易得之菜也離騷云菘菘施以盈室兮王逸注用爾雅詩正義引舍人云菘一名王芻李巡云一物二名某氏云菘鹿芻也說文又云蓋艸也唐

本注蓋草俗名菘芻草葉似竹而細薄莖亦圓小按此卽今淡竹葉也其葉如竹花色淡碧人取汁入畫如點黛御覽引吳普本草云蓋草一名黃草蓋以其可染黃綠也說文菘艸可以染畱黃菘草卽蓋草漢書百官表云諸侯王盤綬如淳注蓋綠也晉灼云蓋草出琅邪似艾可染綠因以名綬然則菘草卽蓋草蓋草卽菘以可染綠因而名綠綠菘字通也菘又作緌說文緌帛莫艸染色急就篇注緌蒼艾色是緌莫盤並聲同段借莫菘又一聲之轉也

### 拜商

似藜

說文藜一曰拜商藜繫傳云商藜俗所謂灰藜也今按灰藜唐本草名白藜今名灰菜莖有紅縷葉青背白其葉心有白粉四月初生可食高數尺秋開細白華結子作穗藜全似藜而葉心赤俗謂之紅灰菜與白者皆可食藜堪爲杖

藝譜蒿

蒿白蒿

今人呼青蒿香蒿

蔚牡蒿

無子者

藝說文作蘇詩采蘇傳蘇蒿也七月傳蘇白蒿也  
正義引孫炎同左氏隱三年正義引陸璣疏云凡艾  
白色為蘇蒿今白蒿也春始生及秋香美可生食又  
可蒸一名游胡北海人謂之旁勃夏小正云蘇母者  
旁勃也。疏引本草白蒿唐本注云此蒿葉麤於青  
蒿從初生至枯白於眾蒿所在有之又云葉似艾葉  
上有白毛麤澀俗呼蓬蒿可以為菹今按白蒿或說  
即蔓蒿非也。蔓蒿初生雖白而非白蒿爾雅蔓有專  
條說見下文。○說文蒿鼓鼓香蒿也鼓或作擊詩鹿  
鳴正義引陸璣疏蒿青蒿也荆豫之間汝南汝陰皆  
云鼓也又引孫炎云荆楚之間謂蒿為鼓是鼓即青  
蒿青蒿即草蒿本草草蒿一名青蒿一名方漬陶注  
處處有之即今青蒿人亦取雜香菜食之按黃蒿氣  
臭因名臭蒿青蒿極香故名香蒿黃蒿不堪食人家  
採以鬻醬及黃酒麴青蒿香美中啖也。○蔚者說文  
云牡蒿也詩蓼莪正義引舍人曰蔚一名牡蒿某氏

齧彫蓬薦黍蓬

別蓬種類

曰江河間曰鼓陸璣疏云蔚牡蒿也三月始生七月  
華華似胡麻華而紫赤八月為角角似小豆角銳而  
長一名馬新蒿按馬新廣雅作馬先謂因塵也因塵  
即菌陳雖亦蒿類而與牡蒿有別陸疏誤矣牡蒿蘇  
恭謂即齊頭蒿也葉似防風細薄而無光澤李時珍  
謂諸蒿葉皆尖此蒿葉獨參而禿故有齊頭之名今  
按此蒿名牡故郭云無子然陸璣謂角似小豆則非  
無子矣舊謂實大如車前實而內子微細不可見故  
人謂無子也

說文蓬蒿也籀文省作葦葦葦之言葦葦枝葉酥盛  
蓬蓬然故謂之蓬晏子春秋雜上篇云譬之猶秋蓬  
也孤其根而美枝葉秋風一至根且拔矣今驗秋蓬  
葉似松杉秋枯根拔風卷為飛所謂孤蓬自振此即  
齧彫蓬矣其薦黍蓬者說文薦獸之所食艸古者神  
人以薦遺黃帝帝曰何食曰食薦即此薦矣薦古文

作蘆釋文引孫李本作蘆从古文也鄭樵通志以彫蓬為彫胡黍蓬為野菱楊慎危言以蓬有水陸二種彫蓬乃水蓬彫菰是也黍蓬乃旱蓬青科是也青科結實如黍羌人倉之今松州有焉此二說竝無依據蓬乃蒿類與菱菰別李時珍本草菰米下引孫炎云彫蓬即菱米亦未可信

葦鼠莞

亦莞屬也織細似龍須說文莞艸也為席蜀中出好者

說文莞艸也為席蜀中出好者上簞郭云似龍須者中山經云賈超山多龍修郭注龍須也似莞而細出山石穴中以為席是鼠莞即龍須之屬龍須本草名石龍芻一名草續斷一切經音義四引爾雅作葦鼠莞今从宋本作葦疑書寫之誤宜據以訂正

勤鼠尾

可以染阜

勤一名鼠尾吳晉本草名山陵翹陶注田野甚多人採作滋染阜蜀本注云葉如蒿莖端夏生四五穗穗

若車前華有赤白二種按今蔓草野人呼鵝子背結莢銳長形如身背亦似鼠尾也御覽九百九十五引孫炎云勤互盈切可染阜

荇莫大薺

薺葉細俗呼之曰老薺

荇說文作析易通卦驗立冬薺麥生月令鄭注以薺為靡草之屬薺之大者名荇莫南都賦云荇莫芋瓜齊民要術十引舍大曰薺有小故言大薺廣雅荇莫馬辛也本草荇莫一名薺析一名大荇一名馬辛生川澤及道菊呂覽任地篇云孟夏之管殺三葉而穫大麥高誘注管終也三葉薺亭歷荇莫也是月之季枯歿大麥熟而可穫高薺分薺與荇莫為二非也薺之老者其葉轉細謂之大薺非大其葉郭注得之類聚八十二引郭注作似薺

荼虎杖

似紅草而麤大有細刺可以染赤



子驢喜啖之也茅蒐所染謂之靺鞨而靺鞨即茅蒐之合聲詩瞻彼洛矣傳云靺鞨者茅蒐染草也明韜韞鄭箋靺鞨者茅蒐染也茅蒐靺鞨聲也正義引鄭駁五經異義云靺鞨草名齊魯之間言茅蒐聲如靺鞨陳雷人謂之靺鞨音語云靺鞨之胡培鞞曰鄭箋茅蒐今絳草也急疾呼茅蒐成靺也胡培鞞曰鄭箋茅蒐靺鞨聲也謂茅蒐聲近靺也聲上靺字衍文左傳正義及國語注引皆云靺鞨無靺字余按靺為茅蒐之合聲茅蒐聲轉即靺鞨非衍也古讀蒐从鬼得聲陸氏釋文蒐色雷反非矣李孫義與郭同

果羸之實栝樓

今齊人呼之為天瓜

栝樓果羸聲相轉羸當為栝栝樓當為苦萋皆段借也說文云萋萋果也栝樓在木曰果在地曰栝苦萋實兼二名詩東山正義引李巡曰栝樓子名也孫炎曰齊人謂之天瓜爾雅釋文引本草栝樓一名地樓一名天瓜一名澤姑一名果羸實一名黃瓜陶注云出近道藤生狀似土瓜而葉有又實中人今以雜作手

茶苦菜

詩曰誰謂荼苦荼可食

膏用也按栝樓以實得名故詩及本草皆以實言其實黃色大如拳山中人呼為生牛膽

說文茶苦菜也經典單言茶者如采茶薪樗堇茶如飴及誰謂荼苦皆謂苦菜也單言苦者如詩采苦采苦內則濡魚包苦實蓼及公會大夫禮錫羊苦亦皆謂苦菜也詩蘇正義引樊光曰苦菜可食者也爾雅釋文引本草云苦菜名茶草一名選別錄云一名游冬生山陵道旁冬不死月令孟夏之月苦菜秀易通卦驗玄圖云苦菜生於寒秋經冬歷春得夏乃成今苦菜正如此處處皆有葉似苦苣亦堪食但苦耳顏氏家訓書證篇云葉似苦苣而細摘斷有白汁花黃如菊李時珍云稍葉似鶴背故名老鶴菜合顏陸李三說可盡茶菜之形狀邵氏正義引夏小正云四月取茶茶也者以為君薦蔣也此引非也小正取茶乃是茅秀非苦菜也蔣為薦藉非供食也詩有女如荼周禮掌茶國語望之如茶皆謂茅秀非爾雅苦菜

之茶苦茶華枯亦放白英圓小如毬隨風旋轉如輪  
而不類茅秀陶注本草及徐鍇說文繫傳並以茶為  
茗此又失之蓋緣釋木檀苦茶而誤

**萑**

今荒蔚也葉似荏苒方莖自華  
不知說文茶苦茶在草部自是茶耳

說文云萑佳也從艸聲詩中谷有萑傳作萑離也離與  
佳同唯離詩釋文引韓詩云萑荒蔚也正義引陸璣  
疏云舊說及魏博士濟陰周元明皆云萑藺是也韓  
詩及三倉說悉云益母故會子見益母而感引本草  
云益母荒蔚也一名益母故劉歆曰萑臭穢臭穢即  
荒蔚也又引李巡曰臭穢草也是臭穢即荒蔚之轉  
聲萑又荒蔚之合聲也今此草氣近煖惡故蒙煖穢  
之名爾雅釋文引本草一名大札一名益明一名貞  
蔚又引陶注義與郭同今此草莖方葉三岐高四五  
尺亦有紅華者子細長三楞管子地員篇云萑下於  
萑萑下於茅蓋言  
燥溼之異宜也

**藟**

色似綬  
小草有雜

藟說文作藟引詩邛有旨藟毛詩作藟傳云綬草也  
正義引陸璣疏藟五色作綬文故曰綬草然形狀今

未聞

**粢**

今江東人  
呼粟為粢  
粟謂黏

說文云粢齋也五穀之長齋粢也或作粢楚辭招魂  
注粢稷也並用爾雅稷名首種月令孟春行冬令則  
首種不入鄭注舊說首種謂稷淮南時則篇作首稼  
不入蓋百穀惟稷先種故曰首也今時種稷登州率  
以三月或二月故農人謂之上春言種之最先而  
獨稟中和之氣故為五穀長也左傳桓二年前正義引  
舍人曰粢一名稷稷粟也齊民要術引孫炎注與舍  
人同○說文云稷稷之黏者或省禾作朮齊民要術  
引孫炎曰稷黏粟也孫郭曰黏粟許君曰黏稷實一  
物耳然粟本諸穀之大名故說文稟嘉穀實也猶之

爾雅食流下一釋草



菽說文作未釋文亦本亦作菽詩生民傳用爾雅箋  
 云戎菽大豆也正義引孫炎與箋同又引樊光舍人  
 李巡郭璞皆云今以為胡豆璞又云春秋齊侯來獻  
 戎捷穀梁傳曰戎菽也管子亦云北伐山戎出冬蔥  
 及戎菽布之天下今之胡豆是也此蓋引郭音義之  
 文然胡豆或說即豌豆而廣雅以胡豆為豨與豌豆  
 豆別條則非一種矣居稷所種坐之萬世齊桓所布  
 出自衰周必非同物爾雅戎菽本釋詩文孫炎從鄭  
 以為大豆確不可易郭及諸家並云胡豆其義非也  
 大豆即名菽小豆別名荅見於廣雅凡經典單稱菽  
 多指大豆而言蓋大豆切於民用小豆資於投壺用  
 處較少然周禮九穀實兼大豆小豆之名管子地員  
 亦著大菽細菽之目今時農家菽小菽每雜瓜疇芋  
 區之內知其收入薄也齊民要術引汜勝之種瓜書  
 云大豆係歲易為宜古之所以備凶年也三月榆莢  
 時有兩高田可種大豆又云夏至後二十日尚可種  
 小豆不係歲難得堪黑時注雨種畝一升是也  
 戎王釋詁並云大王荏古字通荏戎聲相轉也

卉草

百草總名

說文云卉艸之總名也从艸中書禹貢正義引舍人  
 曰凡百草一名卉類聚八十一引爾雅作卉百草臧  
 庸據舍人及郭注遂補百字余按詩卉木萋萋又  
 百卉具腓二處毛傳亦無百字類聚所引疑衍文

薺雀弁

未詳

下文薺薺陸璣疏一名  
 薺弁薺與雀古字通

薺雀麥

即燕麥也

說文薺薺麥也蘇恭本草注云所在有之生故墟野  
 林下苗葉似小麥而弱其實似穰麥而細一名杜姥  
 草一名牛星草御覽九百九十四引古歌云道邊燕  
 麥何嘗可穫蓋形雖似麥不可食也今驗此草葉如  
 小麥而結穗疎散枝莖柔纖隨風搖動如不自勝虛  
 標燕雀之名會乏來牟之用者也郭知雀麥即燕麥

爾雅義疏下一釋草

七

者一切經音義廿一引舊注與郭同蓋古義相傳云然矣史記司馬相如傳索隱云葳析二音諧斯析漢書作斯孟康云斯禾似燕麥廣志云涼州地生析草皆如中國燕麥是也邵氏正義引枚乘七發云穠麥按穠音捉鄭注內則生穫曰穠說文作糲云早取穀也糲與穠音義同可知穠麥非蕎麥矣又楊慎謂麥有昧音引范文正公安撫江淮進民間所食鳥味草謂即今燕麥草亦非也鳥味草不知何物就令以爲鳥麥則蕎麥亦名鳥麥何必此

穠身菴菜菴葵

穠者下文云澤身穠郭云即此說見下文菴者玉篇云白菴也說文菴或作菴繫傳云本草白菴藥也一名菴葵作藤生根似天門冬一株下有十許詩菴蔓于野陸璣疏云菴似栝樓葉盛而細其子正黑如燕莫不可食也幽州人謂之鳥服其莖葉煮以哺牛除熱也今驗白菴根形似核故以核名菴與菴菴與兔

黃菴瓜

說文黃兔瓜也郭云似土瓜按土瓜有二菲芴廣雅謂之土瓜本草王瓜又名土瓜郭注未明邢疏但以王瓜當之王瓜又無黃菴之名胥失之矣御覽九百九十五引孫炎云一名瓜列也此以菴菴之菴上屬與郭讀異

菴菴豕首

本草曰菴盧一名蟾蟪蘭今說文菴豕首也無菴字與孫讀同與孫本異也呂覽任地篇云豕首生而無葉高誘注豕首草名也至其生時麥無葉皆成熟也本草云天名精一名麥句薑一名鰕菴藍一名豕首別錄云一名菴顛一名麥句

名精生平原川澤夏秋抽條頗如薄荷花紫白色葉

爾雅義疏下一釋草

三

如菘葉而小故南人謂之地菘香氣似蘭故名蟾蜍  
蘭狀如藍故名蝦蟆藍其味甘辛故名麥句薑江東  
人用此燭蠶蛹五月採按郭引本草不取麥句薑說  
見大菊瞿麥條下又鄭注地官掌染草以豕首為染  
草之屬後世雖不以染然其狀似  
藍是必藍草之類而本草未言

### 莽馬帚

似著可以  
為掃帚

管子地員篇云蕪下於莽夏小正七月莽秀莽也者  
馬帚也廣雅云馬帚屈馬第也今按此草叢生葉小  
圓莖紫赤疎直而瘦勁野人以為掃帚極耐久有高  
五六尺者故曰馬帚馬之言大也郭云似著似別一  
物

### 癭懷羊

未詳

癭本或作蕪類篇云芋之惡者曰蕪西京賦云戎葵  
懷羊萬希槐困學紀聞集證八引大戴記勸學篇蘭

氏之根懷氏之苞懷氏即懷羊也荀子勸學篇作  
蘭槐之根是為芷槐即蕪也與蘭並言當是香草

### 菱牛蘄

似今馬蘄葉細銳

說文菱牛蘄艸也本草蜀本引孫炎云似芹而葉細  
銳可食菜也郭注與孫義同唐本注云馬蘄生水澤  
旁苗似鬼鍼茶菜等花青白色子黃黑  
色似防風子或曰馬蘄一名野茴香

### 葵蘆龍

龍安為蘆蘆蕪菁屬  
紫華大根俗呼雷葵

說文云蘆蘆蕪似蕪菁實如小未者繫傳云即今之  
蘿藦也後漢書更始亂宮人會蘿蘆根是蘆讀為蘿  
蘆讀為蘆蘆蕪又為蘿藦又為蘆蘆並音轉字通也  
埤雅乃云萊蘆言來麩之所謂其能制麩毒失之  
鑿矣廣雅云菘蘆蘆也方言云其紫華者謂之蘆  
蘆東魯謂之拉蘆郭注今江東名為溫菘實如小豆  
按今蘿藦華紫所謂紫華菘也產於北土者佳過江  
則形味俱變有大小赤白數種一種細而長者可作

人淺故潛夫論云治疾當得真人參反得支羅服文  
選到大司馬記室賤李善注引孔融汝穎優劣論陳  
羣曰頗有蕪菁唐突人參也郭云俗呼電葵者齊民  
要術三引廣志曰蘆葍一名電突突不从草空據以  
訂正蘆突與拉選亦俱一聲之轉

漚灌未茵芝

釋文引聲類云漚灌茵芝也是漚灌一名茵芝蓋漚  
之言殖也漚猶叢也茵芝叢生而蘇殖因以為名郭  
以漚灌一物茵芝一物故云未詳又以芝為一歲三  
華瑞草蓋沿時俗符命之陋以神芝為瑞草以三秀  
為三華現執經典言芝止有葦菌別無神奇故芝  
柄標於內則礦生故云無麟葉茵芝著於爾雅實一  
物耳茵字不見它書孫氏星衍嘗致疑問余按類聚  
九十八引爾雅作茵芝蓋茵字破壞作茵耳證以列  
子湯問篇云朽壤之上有茵芝者生於朝歿於晦殷  
敬順釋文引諸家說即今糞土所生之菌也莊子逍

遙游篇釋文引司馬彪崔謨竝以茵為芝然則爾雅  
古本正作茵芝故莊列諸家竝見援撫又神農本草  
下經有藿菌孫氏校定疑即此漚  
茵或一名漚一名芝未敢定也

筍竹萌者 蕩竹

說文竹冬生艸也象形下垂者筍箬也又云筍竹胎  
也詩韓奕正義引孫炎曰竹初萌生謂之筍陸璣疏  
云筍竹萌也皆四月生唯巴竹筍八月九月生始出  
地長數寸鬻以苦酒豉汁浸之可以就酒及食也今  
按筍可為菹故醯人豆實有筍菹又可為筍故齊語  
云首戴茅蒲韋昭注茅蒲筍筍也茅或作萌萌竹萌  
之皮所以為筍也說文籩籩大竹也引書璠琨筱籩  
禹貢正義引李巡曰竹節相去一丈曰籩孫炎曰竹  
關節者曰籩與說文合郭注不從李孫以籩為竹別  
名無大小之分故引大射儀云籩在建築之間鄭注  
籩竹也謂笙簫之屬是郭兼引鄭義以明籩不必大  
竹之名也蓋竹名類實籐爾雅舉籩以築諸名下文

爾雅疏

三

則詳矣廣雅云竺竹也初學記引戴凱之竹譜云竹之別類有六十一焉

**莪蘿**今莪蒿也亦曰蘿蒿

說文用爾雅詩菁菁者莪傳莪蘿蒿也正義引舍人曰莪一名蘿陸璣疏云莪蒿也一名蘿蒿生澤田漸沕之處葉似邪蒿而細科生三月中莖可生食又可蒸香美味頗似芻蒿郭云亦曰蘿蒿者據廣雅云莪蒿蘿蒿也說文作林林與蘿同本草拾遺云蘿蒿生高岡宿根先於百草一名莪蒿今按莪蒿亦蘿蒿之屬而葉較細莖可蒸啖葉不堪食見購蒿葉下蘿與蘿蘿與蘿俱聲相轉莪蘿又疊韻也釋蟲有蛾羅釋鳥有鵝鸚鵡亦雙聲疊韻字

**芻芻**芻

本草別錄芻芻陶注云根莖都似人參而葉小異別本注云根似桔梗以無心為異按今芻芻葉似杏葉

根如沙蔞故名杏葉沙蔞又名話桔梗陶云根味甜絕能殺毒以與毒藥共處毒皆自然歇芻芻芻芻亦以聲為義也

**經履**未詳

**苜蓿**余其葉苜

叢生水中央圓在莖端長短隨水

接余皆良俗字說文苜蓿餘也苜或作苜詩關雎傳用爾雅正義引陸璣疏云接余白莖葉紫赤色正圓徑寸餘浮在水上根在水底與水淡淺等大如釵股上青下白鬻其白莖以苦酒浸之肥美可案酒顏氏家訓書證篇云先儒解釋皆云水草圓葉細莖隨水淺淡今是水悉有之黃華似苜江南俗亦呼為豬蓴或呼為苜菜今按苜非蓴也但似苜耳說文苜蓴菜非蓴也苜蓴菜今按苜二物相似而異唐本草謂一物非似葉大如手赤圓有肥者箸手中滑不得停莖大如

爾雅義疏下一釋草

左

匕柄葉可以生食又可鬻滑美江南人謂之蓴菜或謂之水葵諸陂澤水中皆有然則蓴與苕有大小之異陸疏甚明今蓴菜葉如馬蹠苕葉圓如蓮錢俱夏月開黃華亦有白華者白或干葉黃則單葉俱結實如指頂中有細子亦可種但宿根自生也楚辭招魂篇紫莖屏風注屏風水葵也是蓴一名屏風

### 白華野營

白華野營屬詩曰

說文管茅互訓蓋一物二名詩白華傳用爾雅而又云已漚為管明野營是未漚者已漚則成為管毛傳甚明乃詩東門之池陸璣疏云管似茅而滑澤無毛根下五寸中有白粉者柔韌宜為索漚乃尤善矣是以管為茅之別種今驗茅葉有毛而漚未見無毛滑澤如陸所云者恐別一物或陸誤也邢疏引舍人注云茅管白華一名野營是亦以為一物茅根謂之葍其秀謂之菘竝見說文其華白因名白華華即秀也壯茅曰蕞見下文

### 薺白蕝

即上山蕝

上云蕝山蕝即當歸又名白蕝者陶注本草云歷陽所出色白而氣味薄不相似呼為草當歸唐本注云當歸苗有二種一種似大葉芎藭一種似細葉芎藭細葉者名蠶頭當歸大葉者名馬尾當歸陶稱歷陽者蠶頭當歸也如唐本注則白蕝葉較細即蠶頭者可知山蕝葉麤大即馬尾者矣陶注馬尾當歸稍難

隴西

### 菲芴

瓜即土

說文菲芴互訓詩谷風傳用爾雅箋云此二菜者葍菁與菘之類也正義引孫炎曰菘類也釋草又云菲葍菜郭璞曰菲草生下溼地似蕪菁華紫赤色可食陸璣云菲似菘莖麤葉厚而長有毛三月中蒸鬻為茹滑美可作羹幽州人謂之芴爾雅謂之葍菜今河內人謂之宿菜爾雅菲芴與葍菜異釋郭注似是別

爾雅箋云此一釋草

草如陸璣之言又是一物某氏注爾雅二處引此詩  
卽菲也芴也蔥菜也土瓜也宿菜也五者一物也其  
狀似菑而非菑故云菑類也按陸不言菲名土瓜郭  
云土瓜復不言其形狀今拉未詳廣雅云土瓜芴也  
此郭所本本草王瓜亦名土瓜非此也御覽引崔寔  
四民月令云二月盡三月可采土瓜根則土瓜根可  
會詩言采葑采菲  
無以下體謂此

### 菑營

大葉白莖根如  
指正白可啖

說文菑營互訓廣雅云身菑菑也管子地員篇云山  
之側其草菑與蔓詩我行其野傳菑惡菜也齊民要  
術十引義疏曰河東關內謂之菑幽兗謂之燕菑一  
名藟弁一名藟根正白著熱灰中溫噉之饑荒可蒸  
以禦飢漢祭甘泉或用之其莖有兩種一種莖葉細  
而香一種莖赤有臭氣今按菑草蔓生難治故毛詩  
謂之惡菜今登萊閒田野多有之俗名菑子苗玉篇  
作藟子初春掘取烝啖生食俱甘美其葉如牽牛葉

而微長莖色淺紅如牽牛莖而差小卽鼓子花也亦  
有白莖者然不多見陸云一名藟弁則上文芴雀弁  
卽此矣又云莖有兩種今亦未  
見郭云大葉則正似牽牛恐非

### 熒萎萎

藥草也葉似竹大者如箭竿有節葉狹而  
長表白裏青根大如指長一二尺可啖

今之萎莖卽玉竹也熒玉篇作菜云萎莖也御覽九  
百九十一引吳晉本草女萎一名葳莖一名玉馬一  
名地節一名蟲蟬一名鳥萎一名葳莖一名玉竹生太  
山山谷葉青黃相值如薑陶注本經有女萎無萎莖  
別錄有萎莖而爲用正同疑女萎卽萎莖也今處  
有其根似黃精而小異按今玉竹野人呼筆管子葉  
似竹而少肥根似黃精而多鬚高四五尺三月開青  
莖結小圓實其根似委萎疑委萎之聲轉也  
年亦可代穀女萎疑委萎之聲轉也  
文省鳥萎卽委萎之聲轉也

### 蒟芋

未詳

炎玉篇作莢蒟說文作胸云芋莢胸也張氏照攷證  
引神農本草蒟蒻一名鬼芋酉陽雜俎云蒟蒻根大  
如椀至秋葉滴露隨滴生苗畢氏沉說以中山經熊  
耳之山有草其狀如蘇而赤華名曰葶藶疑卽此葶  
音近也

### 竹篇蓄

蓄說文作菹云菹也又云菹水菹菹也石經同是說文  
奧釋文引韓詩竹作菹云菹菹也菹菹也菹菹也  
義一本韓詩也毛傳用爾雅菹菹也菹菹也菹菹也  
曰一物二名是竹一草各其莖葉似竹青綠色高數  
此詩陸璣云綠竹一草各其莖葉似竹青綠色高數  
尺今淇澳秀生此人謂此爲綠竹按陸說形狀卽所  
謂水菹菹也好生水菹而非爾雅之菹蓄御覽九百  
九十八引吳晉本草曰菹菹一名菹菹一名菹菹皆  
音相近今登萊人呼菹竹草正讀菹如菹矣水經淇  
水注引詩及毛云菹王芻也竹編竹也漢武帝塞決

### 葳寒漿

河斬淇園之竹寇恂爲河內伐竹淇川治矢百餘萬  
今通望淇川無復此物惟王芻編草不異毛與是廊  
據目驗以申毛與爾雅合矣陶注本草云處處有之  
布地生葉節間白葉細綠人亦呼爲菹竹煮汁與小  
兒飲療蛇蟲有驗今按方書酢煎菹竹可殺蛇蟲郭  
注殺蟲謂此也此草登萊尤多別錄云生東萊山谷  
信不誣矣節間開小  
紅華其葉麩烝中啖  
呼曰苦葳音針東

玉篇云葳蕤蕤音針東  
漿一名酢漿陶注處處人家多有葉亦可食子作房  
房中有一子如梅李夫皆黃赤色蜀本注云酸漿卽苦  
葳也根如菹芹白色絕苦按葳今呼苦精聲相轉  
也子外稗如皮弁一名皮弁草楊慎卮言本草燈籠  
草苦耽酸漿皆一物也重複耳燕京野果有紅姑孃  
者乃紅瓜囊之譌此說得之今京師人以充茗飲可  
滌煩熱故名寒漿其味微酸故名酸漿矣又詳下文

爾雅流下一

釋草

七

藏黃蔴苦藜苦耽  
皆苦葳聲之轉

### 薜荔莢

薜明也葉銳黃赤莖實如山菜  
郭云莢莢即莢明也本關西謂之薜荔  
文有莢藜攬而不言即莢光郭氏疑未能定故兩釋  
之也本草決明子陶注云葉如苙苙子形如馬蹏呼  
為馬蹏決明蜀圖經云葉似苙苙而黃華亦黃色結角  
子作角今按此草葉大於苙苙而黃華亦黃色結角  
如豆莢子形如馬蹏此即吳晉所云草決明郭所說  
者今未見也又引或曰莢關西謂之薜荔者說文莢  
芟也楚謂之芟秦曰莢廣雅亦同徐錯繫傳因郭  
注莢明遂生異說謂莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢  
引楚語屈到嗜莢是決明菜而非水以莢明為名又  
郭於爾雅兩存其說徐錯欲混為一非所聞也今棲  
霞人猶謂莢為莢莢此古之遺言矣薜荔莢莢莢  
俱以聲轉為莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢莢  
義又詳下文

下云莢赤莢郭意赤莢名莢故白者名白莢矣莢玉  
篇作般今俗呼人莢為人青蓋即莢聲之轉本草蕪  
蕪一名莢莢唐本注以莢莢為莢莢莢莢莢莢莢莢  
誤然蕪莢在木部與莢莢非一物矣

### 莢莢莢

一名白莢

說文云莢也莢小瓜也莢或作聽聽即胎也紹者  
釋詁云繼也詩縣箋云瓜也莢之本實繼先歲之瓜必小  
狀似胎故謂之胎釋文引韓詩云胎小瓜也正義引  
舍人曰胎名胎小瓜也紹繼謂胎子漢中小瓜曰胎  
孫炎云胎小瓜子如胎其本細蔓其端緒尋亦著子但  
義本鄭箋郭義則謂瓜之細蔓其端緒尋亦著子但  
小於本者與鄭  
孫異胎步角反

### 胎胎其紹胎

俗呼胎瓜為胎紹者瓜

與鼻莖  
生下田苗似龍須而細  
根如指頭黑色可食

### 與鼻莖

生下田苗似龍須而細  
根如指頭黑色可食

商佳莖流下一釋草

說文芍鳥芷也齊民要術引樊光曰澤草可食也後漢書云王莽末南方饑饉人庶羣入野澤掘鳥芷而食注引續漢書作符訾同聲段借字也本草衍義作勃勝今呼蒲蓆亦呼必齊並語聲之轉也本草別錄有鳥芋一名藉姑陶注誤為鳥茨唐本注因謂鳥芋今鳥茨蘇頌圖經謂即芽斯皆非也鳥芋今之茨菰葉如錦箭根黃似栗可煮啖別錄謂葉如芋亦非也鳥芷苗似龍須一莖直上有苗無葉以莖為葉其根圓黑剝取肉白話脆中啖非茨菰比也一種小而堅實者呼野勃勝亦可啖本草舊說云誤吞銅錢嚙汁則自然化為水益消堅破積之物又能避毒也

### 藟藟

似蒲而細

說文藟藟也繫傳云今人以織履廣雅云藟茅菝也廣韻云菝茅類藟草名似蒲一云似茅然則藟亦管菝之屬今俗名藟絲廷野人刈取為索柔韌難斷其葉如茅而細長有毛而澀廷藟聲相轉也龍龕手

### 藟

地生穢草

鑑云藟草一名鼎童似鳥尾可食說文又引杜林以藟為滿根並與此異

說文云藟不熟不如藟稗莊子知北游篇云道在稗稗說五穀不熟不如藟稗也六書故云稗菜純似稻惟節間無毛今文稗禾別也藟子藟是人所種爾雅藟是野生按稗即藟子藟似稻而細青綠色作穗似稗而小穗又者今驗其藟亦似稻而細青綠色作穗似稗而小穗又疏散其米亦小人不食之陶注本草稗云又有鳥禾生野中如稗荒年可代糧而殺蟲煮以沃地螻蛄皆歿此似別物非藟也

### 鉤芡

大有臺似藟初生可食

說文云芡草苦芡一名苦板初生及莖頭臺俱作長白也按本草芡草極相似六書故引蜀圖經曰苦芡子毛與白頭翁草極相似六書故引蜀圖經曰苦芡子若貓薊莖圓無束然則苦芡似藟而非藟說文便云

薊笑非也說見笑薊其實葵下  
鉤笑即苦笑鉤苦聲相轉也

**薊鴻薈**

菜也

上云勤是山薊此謂人家薊也薊一名鴻薈本草名  
菜芝薊鴻薈雙聲曼韻字也釋言云虹潰也此云鴻

薈並以  
聲為義

**蘇桂桂**

蘇桂類故  
名桂桂

說文用爾雅繫傳云桂白蘇也桂桂紫蘇也按方言  
云蘇桂也則二者亦通名古人用以和味鄭注內則  
薊無薈云薊蘇桂之屬也陶注本草云蘇葉下紫而  
氣甚香其無紫色不香似桂者名野蘇生池中者為  
水蘇一名雞蘇皆桂類也今按桂與蘇同唯葉青白  
為異蘇之為言舒也方言十云舒蘇也楚通語也然  
則舒有散義蘇  
氣香而性散

**薈虞蓼**

虞蓼  
澤蓼

說文蓼辛菜薈虞也內則烹魚用蓼取其辛能和味  
故說文以為辛菜又云薈虞則斷蓼為句詩良耜正  
義引某氏曰薈一名虞蓼孫炎曰虞蓼是澤之所生  
郭注亦同則斷虞蓼為句與許讀異許君於義為長  
類聚八十二引吳氏本草云蓼實一名天蓼一名野  
蓼一名澤蓼今驗蓼有數種而皆水生故毛傳蓼水  
草也蓼蓼皆紅白色澤蓼即水蓼葉比水薈而狹較  
馬蓼為小馬蓼葉中間有墨點呼墨記草也類聚引  
劉向別錄云尹都  
尉書有種蓼篇

**蓼薈**

未詳

說文蓼苗苗蓼互訓玉篇蓼蓼苗三字互訓爾雅下  
文苗蓼是皆同物郭俱未詳釋文蓼他彫反蓼他的  
反又苗徒的反郭他六反是苗蓼疊韻蓼蓼雙聲皆  
古音通轉字也管子地員篇云其草宜萃蓼詩我行

爾雅流下

釋草

三

其野釋文云蓬本又作蓄齊民要術十引詩義疏曰  
 今羊蹠似蘆葦莖赤煑為茹滑而不美多噉令人下  
 痢幽州謂之羊蹠揚州謂之蓬一名蓄陶注今人呼為禿菜即蓄音  
 鬼目別錄云一名蓄陶注今人呼為禿菜即蓄音  
 之譌按苗郭音他六反正讀為禿廣雅云莖羊蹠也  
 集韻莖或作苗通作蓬羊蹠也是苗莖蓬皆字異音  
 同苗古作蓬亦可有證蓬音近古字又通爾雅蓀  
 蓀音同亦其證矣今羊蹠或呼羊髀葉長尺許抽莖  
 作穗華青白色子三棱如蕎麥  
 其根黏嚼腫毒俗名土大黃

蔓赤苗

今之赤

芭白苗

今之白

秬黑黍

詩曰維秬

秠一

稔二米

此亦黑黍但中米異耳漢和帝時任城生  
 黑黍或三四實實二米得黍三斛八斗是  
 詩生民云誕降嘉種維秬維秠維糜維芑此釋之也  
 糜與蔓同說文蔓赤苗嘉穀芑白苗嘉穀穀即粟今

以粟為穀子是也郭言梁者梁即粟之米故三蒼云  
 梁好粟也此皆言苗郭以粟言者粟即穀通名耳今  
 直隸山西猶曰紅苗穀白苗穀矣蔓猶瑪也說文瑪  
 字解云禾之赤苗謂之蔓言瑪玉色如之今按芑猶  
 玖也玖玉色如之古讀玖如芑也毛詩以芑為菜陸  
 機疏謂似苦菜並與此異齊民要術二引舍人曰是  
 伯夷叔齊所食首陽草也似以蔓芑為菜誤矣○秬  
 說文本作鬻或作秬秬皆黑黍之名秬是一稔二米者之  
 稔二米然則秬秠皆黑黍之名秠是一稔二米者之  
 別名也爾雅文義甚明詩生民正義引鬻人注作秬  
 如黑黍一秬二米又引鄭志荅張逸以秬即皮其秬  
 亦皮似皆非也詩言秬秠俱為米皮非詩與爾雅之義  
 二名孔引鄭志以秬秠俱為米皮非詩與爾雅之義  
 也秬蒙黑黍之文與黍同類即今之際說文際糜也  
 糜際也一切經音義引倉頡篇云際大黍也又云似  
 黍而不黏關西謂之糜按今京師人亦謂際為糜登  
 州人通謂之黍三者實同物異名也齊民要術引廣  
 志云際有赤白黑青黃凡五種呂覽本味篇云陽山

爾雅

三

之稌南海之秬稌亦黍也異其名耳隋書禮儀志云北齊藉於帝城東南千畝內種赤黍黑稌然則稌黍通名赤黍即赤稌黑稌即黑黍矣三國志注烏丸空青稌蓋青稌亦黑黍之異名也釋文既云秬黑黍又引或云今蜀黍也米白穀黑其說非也蜀黍乃高粱之別名邵氏正義誤據此說遂以黍為高粱失之甚矣惟程氏九穀考多目驗為有據云

稌

呼稌

說文稻稌互訓義本爾雅鄭眾注會醫以稌為梗又注膳夫以稌為六穀之一是皆以稌為稻名也說文稌或作稌云稻屬又云沛國呼稻曰稌是稌稌亦稻之通名釋文引字林云糯稻黏稻也稌稻不黏者李登聲類亦以稌為不黏稻是皆以稌稌為黏不黏之異名蓋漢以後始然非古義也稌亦曰秬秬亦曰秠故廣雅云秠稌也秠稻也汜勝之書三月種秠秠四月種秠秠是也釋文引本草云秠米主益氣止煩

泄稻米主溫中令人多熱是又以秠稻為黏不黏之異名橫雖亦猶之以稷米粟米分中品下品觀前稌確蓋皆後人異稱不足依據當以經典為正或單言秠禮云牛宜秠詩云多黍多秠是也或單言秠論語會夫稻內則秠醴清糟是也是皆直言秠秠不分黏與不黏然釀酒必需黏者故月令云秠秠必齊炊飯多是用秠亦用稌者各適其便

菑

菑菑有赤者為菑菑菑一種

說文菑茅菑也一名舜舜當作舜云艸也楚謂之菑秦謂之菑蔓地蓮華象形然則菑又名舜舜聲近上菑雀弁釋文菑悅轉反又菑詳克反菑菑聲亦相近上文菑菑陸璣云菑一名舜弁一名菑如陸說即菑菑菑三者為一物郭以白華者名菑赤華者名菑則亦以為一物與陸同也廣韻菑菑名菑菑菑切菑菑聲又相轉今菑子蓮華色淺紅其蔓著地旋復生根作華連縣不斷葉似劍攢根如筋攣肥白可啖

同惟後疏下一釋草

本草旋花一名筋根蜀本注云旋菑花也所在川澤  
皆有蔓生葉似薯蕷而狹長花紅白色根無毛節蒸  
煮堪噉味甘美是旋即蕒音義同  
耳離騷云索蕒茅注謂靈草非此

### 臺夫須

鄭箋詩云臺可  
以為禦雨笠

詩南山有臺傳用爾雅正義引舍人曰臺一名夫須  
陸璣疏云舊說夫須莎草也可為蓑笠陸引舊說疑  
卽爾雅古注須莎聲相轉也今人以莎草為蓑不以  
為笠故詩無羊傳蓑所以備雨笠所以禦暑都人士  
傳又云臺所以禦暑笠所以禦雨疑暑雨二字誤倒  
耳箋云以臺皮為笠與傳義異郭所本也按詩釋文  
臺如字爾雅作臺今爾雅釋文無又吳語云笠笠相  
望於艾陵唐固注笠夫須也然則臺笠古通用亦一  
轉聲之也

### 纂薊

未詳

玉篇云纂草名類篇纂草名薊也是  
纂當作纂釋文纂薊本亦作纂薊

### 茵貝母

根如小貝員而  
白華葉似韭

說文茵貝母也通作焮管子地員篇云其山之旁有  
彼黃焮又通作焮詩載馳傳焮貝母也陸璣疏云焮  
今藥草貝母也其葉如楛樓而細小其子在根下如  
芋子正白四方連累相著有分解貝母廣雅謂之貝  
父釋文引本草云貝母一名空草一名藥實一名苦  
華一名苦菜一名商草一名勤母陶注出近道形似  
聚貝子故名貝母蘇頌圖經二月生苗莖細青色葉  
亦青似蕎麥葉隨苗出七月開花碧綠色形如鼓子  
花郭注白華葉似  
韭此種罕復見之

### 菝蛄

今荆葵也似葵紫色謝氏云  
小荊葵也似葵紫色謝氏云

說文菝蛄也詩東門之枌傳作菝蛄菜也正義引  
舍人作菝一名蛄蛄並同聲段借字也陸璣疏云蛄

爾雅菝蛄流下一釋草

荷

芥一名荆葵似蕪菁華紫綠色可食微苦廣雅云荆葵莢也爾雅翼云荆葵華似五銖錢大色粉紅有紫文縷之一名錦葵按錦荆莢俱聲相轉莢之言翹也今順天人呼回回稭稽高二三尺葉頗不似蜀葵華如羅願所說其實則如蜀葵之實惟形小耳阮芸臺師云此即經典所謂葵也詩秋烹葵禮夏用葵古人常食今人不識惟揚州人以爲常蔬清油淡齋味極甘滑余因檢郭此注及菘戎葵注竝云似葵不知所云葵者復是何物蓋郭氏亦不識葵耳其云紫華則是謝氏得之錢氏答問云注引謝氏未知何人蓋在郭後陸氏釋文稱陳國子祭酒謝嶠撰爾雅音當即其人也此本刑疏采自詩正義後來校書者又依刑疏攙入

艾冰臺今艾蒿

說文用爾雅詩采葛傳艾所以療疾蓋醫家灼艾灸病故師曠謂之病草別錄謂之醫草離騷注艾白蒿

也今驗艾亦蒿屬而莖短苗葉白色棲霞有艾山產艾莖紫色小於常艾或蒸以代茗飲蓋異種也埤雅引博物志言削冰合圓舉以向日以艾承其影則得火此因艾名冰臺安生異說不知冰古疑字艾从艾聲臺古讀如題是冰臺即艾之合聲

葷亭歷名狗薺廣雅云

說文用爾雅鄭注月令靡草夙引善說云靡草薺亭歷之屬淮南天文篇云五月爲小荆薺麥亭歷枯繆稱篇云大戟去水亭歷愈脹釋文引廣雅云狗薺大室亭歷也又引本草云一名大室一名大適疔歷一名丁歷一名葷按今本草葷下有蒿字此引蓋脫去之大通與丁歷爲雙聲丁亭葷又俱雙聲字也釋文又云今江東人呼爲公薺亦即狗薺聲之轉也今驗亭歷實葉皆似芥蘇頌圖經謂似薺非也形頗類蒿而小多生麥田故俗呼麥裏蒿三月開黃華結角子亦細黃味苦翟氏灑爾雅補郭云亭歷有二種一種

爾雅補郭云亭歷有二種一種

葉近根生角細長俗謂之狗芥其味微恬一種單莖  
向上葉端出角柄且短其味至苦郭云實葉似芥一  
名狗薺乃  
恬亭歷也

**符鬼目**

今江東有鬼目草莖似葛葉員  
而毛子如耳端也赤色叢生

本草白萆一名穀菜別錄一名白草唐本注云鬼目  
草也蔓生葉似王瓜小長而五極實圓若龍葵子生  
青熟紫黑者汁能解毒東人謂之白草按此亦菜  
類吳志云孫皓時有鬼目菜郭云江東有之即此

**薺庚草**

詳未

**薺蔞**

今薺蔞也或  
曰雞腸草

說文云薺艸也不言為薺亦不名蔞本草別錄有薺  
蔞陶注此菜人以作羹唐本注云即雞腸也多生溼  
地坑渠之間俗流通謂雞腸雅上總名薺蔞蘇頌圖  
經云雞腸草葉似苳菜而小夏秋間生小白黃華其

莖梗作蔓斷之有絲縷又細而中空似雞腸因得此  
名也按下文云薺蔞閻氏若璩謂即此今未知其審

**離南活薺**

草生江西南高丈許大葉莖中有  
瓢正白零陵人祖日貫之為樹

釋文薺字或作薺此即下文倚商活脫也陳藏器本  
草云通脫木生山側葉似葦麻心中有瓢輕白可愛  
女工取以飾物俗亦名通草爾雅所謂離南活脫也  
今按古之通草今之木通一名附支一名丁翁陶注  
本草繞樹藤生非此也此是草類而高大似樹陳藏  
器謂通脫木者近之活脫一名寇脫中山經云升山  
其草多寇脫郭注寇脫草生南方高丈許似荷葉莖  
中有瓢正白零桂大植而日灌之以為樹此注祖貫  
即植灌形  
聲之譌

**龍天籥須葑菹**

詳未

說文云籥天籥也管子地員篇云其山之淺有籥與  
斥籥即此也下文紅龍古疑亦此葑此草高大故名

同注處流下一釋草

三

天齋釋鳥有鸚天齋。說文：鸚，須從也。按釋：蟲有斯齋。流與龍聲亦相轉。○說文：鸚，須從也。按釋：蟲有斯齋。以聲為義也。詩：谷風傳：鸚，須也。正義引：物名多此類。皆名：葑、葍、鄭、箋及坊記注：並云：葑、葍，須也。正義引：音相近。須則：蕪、菁。注：曰：江東呼為蕪菁，或為葑。葑，葍，須也。正義引：音相近。須則：蕪、菁。要術所引：葑、菁，注之。文：谷風釋文引：作郭云：葑、菜似。誤。又引：草木疏云：蕪菁也。正義引：音相近。須則：蕪、菁。或謂之：芥、方音云：蕪菁也。正義引：音相近。須則：蕪、菁。音：蜂、今、江、東、音、嵩、字、作、葑、依、郭、此、音、是、葑、須、亦、聲、相。轉、與、釋、蟲、之、蜈、蚣、音、又、同、矣。蕪、菁、蔓、菁、聲、亦、相、轉、今。蔓、菁、與、蘆、蕪、芥、三、者、相、似、而、異。北、方、人、能、識、之。陸、璣。疏、及、方、言、並、以、蕪、菁、為、芥、非、矣。芥、味、辛、蔓、菁、味、恬、燒。會、烝、啖、甚、美、要、術、引、廣、志、云：蕪、菁、有、紫、華、者、白、華、者。今、驗、紫、華、即、蘆、蕪、方、言、說、之、是。吳、字、林、又、以、葑、為、蕪、菁、苗、亦、非。

**菊隱葱**

似蘇有毛今江東呼為隱葱。藏以爲菹亦可淪食。

亦作忍蔕。管子地員篇云：其種忍蔕。陶注：本草：桔梗。云：葉名：忍、蔕、忍、可、煮、食、之、療、蠱、毒、是、隱、葱、即、桔、梗、然、別。錄：一名：薺、范、陶、注、則、云：薺、范、非、桔、梗、而、葉、甚、相、似、今。按：桔、梗、葉、較、薺、范、稍、長、而、不、圓、華、紫、碧、色、與、薺、范、又。別：故、陶、注、以、別、錄、為、非、蓋、薺、范、雖、名、恬、桔、梗、其、實、非。一：物、也。郭、云：以、別、錄、有、毛、管子云：忍、葉、如、薺、葉、以、長、二。者：復、與、桔、梗、異、類、篇。又：謂、隱、葱、菜、名、似、蘇。

**菑蔓于** 多生水。中一名：軒。

菑當為：菑。說文：菑，水邊。也。繫傳云：似：細、蘆、蔓、生、水。上：隨、水、高、下、汎、汎、然、也。故：曰：菑、游、也。管子地員篇云：其：草、魚、鰕、與、菑、廣、雅、云：馬、唐、馬、飯、也。本、草、別、錄：馬、唐。一：名：羊、麻、一：名：羊、粟、生、下、溼、地、莖、有、節、生、根、陳、藏、器。云：生、水、田、中、似、結、纒、葉、長、馬、會、之、即、菑、是、矣。今、驗、此。草：俗、人、即、名：蘆、子、其、形、狀、悉、如、徐、錯、所、說、一：名：軒、于。子：虛、賦、云：菑、闕、軒、于、張、揖、注：軒、于、菑、草、也。生、水、中、揚。州：有、之、按、今、水、中、皆、有、亦、單、名、于、馬、融、傳、注、于、一：名。

厨佳矣流下一釋草

三



記司馬相如傳索隱引樊光曰藁本一名藁蕪根名  
蕪芷是樊本莖作莖釋文引本草云白芷一名白莖  
莖芷古字同聲通用實一物也藁本葉圓如蘇與藪  
蕪異樊注非矣郭云葉小如菱狀大觀本草引作如

萎蕩之狀邢  
疏莠作蕪誤

**茨蒺藜**

布地蔓生細葉子  
有三角刺人見詩

茨說文作蒺云疾藜也引詩曰牆有薺通作薺玉篇  
作薺籬騷云薺藜施以盈室兮王逸注薺蒺藜也引  
詩楚楚者薺韓詩外傳云春樹蒺藜夏不可採其葉  
秋得其刺焉釋文引本草蒺藜一名蒺藜一名屈人  
一名止行一名射羽一名升推一名即黎一名茨多  
生道上布地子及葉並有刺狀如雞菱按釋蟲有蒺  
藜螂蛆與此同名  
亦皆雙聲字也

**蒺藜竊衣**

似芹可食子大如麥兩  
兩相合有毛著人衣

邢疏俗名鬼麥鬼蒺聲相轉說文康字解云讀若蒺  
藜艸之蒺王逸九思作蒺藜自注云草名齊民要術  
十引孫炎云似芹江淮間會之實如麥兩兩相合其  
華著人衣故曰竊衣此多御今按此草高一二尺葉  
作極缺莖頭攢簇狀如瞿麥黃葉蓬茸即其華莠黏  
著人衣不能解也郭注云是其毛不如孫注言華差  
為近之其實是其華下芒刺耳

**髦頭棘**

細葉有刺蔓生一名  
商棘廣雅云女木也

本草云天門冬一名顛勒勒即棘也詩如矢斯棘韓  
詩作如矢斯柎柎勒音同勒棘字通御覽引孫炎云  
一名白棘陶注本草云俗人呼苗為棘刺唐本注云  
此有二種苗有刺而溫者無刺而滑者俱是門冬按  
蘇頌圖經春生藤蔓大如釵股高至丈餘葉如茴香  
極尖細而疎滑有逆刺亦有澀而無刺者其葉如絲  
杉而細嫩所說形狀唐注二種盡矣圖經又因下文  
藟藤藟冬與此相涉本草復有牛棘牛勒諸名遂并

何佳曼流下一釋草

指為一物誤矣說又見下

### 藿芄蘭

藿芄蘭有白汁可啖

藿說文作莞云芄蘭莞也詩鄭箋云芄蘭柔弱恆蔓延於地有所依緣則起陸璣疏云一名蘿摩幽州人謂之雀蠶本草陶注蘿摩作藤生摘之有白乳汁人家多種之葉厚而大可生啖亦蒸煮食之按陶所說今驗葉似馬蹏六月中開紫華蔓延籬落子綴如鈴至秋霜下裂作小瓢中出絮然今不名蘿摩人亦無啖之者乃有小草細紫色兼青白枝蔓柔弱其瓢圓鏡中亦出絮媿時兒童摘啖有白汁味恬疑此是蘿摩也俗呼苦蕒與果贏之實同名爾雅釋文藿郭音灌藿蘭聲轉即苦蕒矣苦蕒與藿蘭為雙聲恐此是也

### 藟苳藩

生山上葉如韭一日提母

釋文引孫云藟古薄字說文藟或作藟芄藩也又云民苳母也廣雅苳母兒踵東根也玉篇苳母草即知母也本草一名提母提媿是苳苳知並聲借字通也陶注郭云一名提母提媿是苳苳知並聲借字通也陶注云形似菖蒲而柔潤葉至難刈掘出隨生須枯燥乃止堪治熱病亦主瘧疾蘇頌圖經四月開青華如韭華八月結實

### 藟藟

今澤藟

即澤藟也劉向九歎云筐澤藟以豹鞞兮王逸注澤藟惡草也本草云一名水藟一名及藟一名苳苳一名鶴鴒陶注葉狹而長叢生淺水中蘇頌圖經葉似牛舌草獨莖而長秋開白華作叢似穀精草按此即今河芋頭也華葉悉如圖經所說根似芋子故本草有苳苳之名

### 藟鹿藟其實藟

今鹿豆也葉似大豆根黃而香蔓延生

爾雅流下一

釋草

三

藿說文作藿云鹿藿也讀若剽繫傳據爾雅藿亦名藿無  
說文誤今按廣雅亦云藿鹿藿也是鹿藿亦名藿無  
妨與鹿藿同名徐鍇便以為誤非也說文又云菹鹿  
藿之實名也郭云今鹿豆者舊說鹿豆一名登豆登  
鹿聲轉王磐野菜譜作野綠豆綠鹿聲同也本草鹿  
藿唐本注云此草所在有之苗似豌豆有蔓而長大  
人取以為菜亦微有豆氣名鹿豆也今驗野綠豆形  
狀悉如唐注所說其豆難爛故人不食之藿豆苗也  
藿郭巨阮反謝  
其隕反見釋文

**藨蒺莎其實媿**

夏小正曰藨也者  
莎蒺媿者其實

說文莎蒺蒺是莎一名蒺蒺徐鍇斷蒺蒺為句非  
也廣雅云地毛莎蒺也本草別錄莎一名夫須須莎  
蒺俱雙聲其根名香附其實名媿夏小正云正月緹  
蒺蒺也者莎蒺也緹也者其實也蒺蒺蒺蒺蒺蒺  
聲借字也夫須即臺臺古讀如緹廣雅又云其蒿青  
蒺也蒿亦蒺之聲借莎可以為蒺故因名青蒺蒺即

莎矣今驗莎有二種一種細莖直上一種麤而短莖  
頭復出數莖其葉俱如非葉而細莖有三稜實莖  
端其色赤緹  
故曰緹矣

**莞苻離其上蒿**

今西方人呼蒲為莞蒲蒿謂其頭臺首  
也今江東謂之苻離西方亦名蒲中莖

為蒲用之為  
席音羽翻

莞說文作莞云夫離也蒿夫離上也楚辭注莞夫離  
也詩斯干箋莞小蒲也正義引某氏曰本草云白蒲  
一名苻離楚謂之莞蒲類聚入十二引舊注云今水  
中莞蒲可作席也今按莞與蒲相似莖圓而中空可  
為席蒲葉闊而不圓其細小者亦可為席所謂蒲苻  
者也是蒲莞非一物爾雅之莞乃蒲屬非蒲屬故說  
文莞訓艸與蒲相屬又別出莞與蒲為類爾雅借莞  
為莞善注及郭俱云莞蒲可知此乃蒲之別種細小  
於蒲為形纖弱故名蒲苻作席甚平故曰蒲苻鄭箋  
以莞為小蒲之席是矣釋文猶以莞草莖圓非蒲為

爾雅卷流下一釋草

疑不知此乃似蒲之莞非似蘭之莞也此莞似蒲故亦抽莖作臺謂之為蒿本草蒲黃陶注謂之蒲釐釐是矣叔璘理本草白芷別錄一名白芷一名薺一名

莞一名苻離葉名葛麻蓋因苻離江離相涉而誤耳

**荷芙蓉** 別名芙蓉 其莖茄其葉蓮其本密 莖下白莖其在泥中者其

**華菡萏** 詩見其實蓮 蓮謂其根藕其中的 蓮中的中薏心中

苦

詩澤陂正義引李巡曰皆分別蓮莖葉華實之名芙蓉其總名也詩山有扶蘇傳荷華扶渠也離騷注作荷芙蓉也別名芙蓉亦見離騷荷是大名故為稱首類聚八十二引郭氏讚云芙蓉麗草一曰澤芝泛葉雲布映波赧熙伯陽是會響比靈期○茄者說文云夫渠莖詩正義引樊光注引詩有蒲與茄蓋三家詩

荷作茄也漢書楊雄傳云袷芡茄之綠衣兮集注茄亦荷字見張揖古今字詁按茄居何切古與荷通故詩澤陂箋芙蓉之莖曰荷陸璣疏亦以芙蓉莖為荷皆與樊光義合○蓮者說文作荷云夫渠葉初學記引爾雅作其葉荷類聚又引作其葉葭按釋文云蓮字或作葭眾家竝無此句惟郭有然就郭本中或復脫此一句亦竝闕讀然則荷是大名又葉名者荷之言何也負何言其葉大王逸招魂注云或曰紫莖言荷莖紫色也屏風謂荷葉障風也亦是言其葉大○莖者說文云夫渠本繫傳云藕節上初生莖時萌牙殼也在泥中者何晏景福殿賦云茄莖倒植吐被芙蓉按詩正義引此句郭注下尚有五十九字為今注所無臧氏經義雜記四因謂今本闕然瑯疏亦未引疑本郭氏音義之文非注文○菡萏者詩傳云荷華也說文作菡萏云夫渠華未發為菡萏已發為夫容按招魂云夫容已發易林云菡萏未華是皆說文所本爾雅翼引詩義疏云其華未發為菡萏已發為芙蓉曹植芙蓉賦云夫渠寒產菡萏星屬竝與說文合

○蓮者說文云夫渠之實也郭云蓮謂房者房即其殼比戶相連蓮之言猶連也詩有蒲與蒲箋蘭當為蓮蓮芙葉實以詩上下皆言蒲荷故鄭云爾郭音義云北方人以藕為荷亦以蓮為荷此語今所未聞○藕者說文作藕云夫渠根續博物志云藕生應月閏月益一節類聚引周書曰藪澤已竭即蓮藕掘按說文引杜林以藪為藕根釋文引本草云藕一名水芝丹郭音義云蜀人以藕為茄此皆藕異名也○釋文的或作蒟按下文蒟蒻郭云即蓮實是蒟即的也攢蒻房中皮青子白的然故曰的也詩正義引李巡曰的蓮實也初學記引詩義疏曰的五月中生生嫩脆至秋表皮黑的成可食或可磨以為飯如粟飯輕身益氣令人強健又可為糜○薏者李巡曰薏中心苦者也陸璣疏云的中為青為薏味甚苦故里語云苦如薏是也按薏是其萌芽薏者意也

### 紅龍古其大者藟

俗呼紅草為龍鼓語轉耳

上文龍天薈即此通作龍詩隰有游龍傳龍紅草也正義引舍人曰紅名龍古其大者名藟陸璣疏云一名馬蓼葉大而赤白色生水澤中高丈餘今按埤雅作莖大而赤詩正義引莖作葉誤白色上疑脫莖紅二字也紅草非即馬蓼其莖葉俱似蓼而高大陸璣失之紅即水薹也今福山人呼水薹音若工郭注龍鼓二字倒轉即得工字之音工紅古字通也廣雅云薹龍頡馬蓼也本草及類篇又作鴻藟淮南墜形篇云海閭生屈龍高誘注屈龍游龍鴻也鴻與紅古與鼓竝聲同段借鼓與屈又聲轉字通讀讀若夏龍頡與龍古聲亦相轉

### 莖薺實

薺子名

說文藟薺實也無莖字蓋即以藟為莖所見本異也本草陶注薺類甚多此是人所食者其葉作菹及羹亦佳今按薺抽莖開小白華子細薄黃黑色味甘即莖也其根名蘆說文云蘆一曰薺根

廣泉實

禮記曰苴泉麻別二

說文苴或作頤云泉實也通作蕘喪服傳云苴經者  
麻之有蕘者也賈疏引孫炎注蕘麻子也齊民要術  
引蕘作廣爾雅釋文廣本或作蕘是也又通作墳司  
煇氏其墳燭故書墳為蕘鄭衆注蕘燭麻燭也蕘又  
名蕘要術引崔寔曰苴麻麻之有蕘者苴麻是也一  
名廣御覽引吳普本草云麻子一名麻蕘一名麻蕘  
蕘音相近也蕘亦通謂之泉列子楊朱篇云魯人  
有美戎菽甘泉者泉即蕘也亦通謂之苴詩九月叔苴  
與犬以犬嘗麻皆謂蕘也又通謂之苴詩九月叔苴  
傳苴麻子也郭引喪服傳苴經亦是也廣既麻子因  
而麻亦名廣淮南說林篇云廣不類布而可以為布  
是又以廣為麻之通名矣本草麻子與麻廣別出而  
云廣一名麻勃誤也吳普以麻勃為麻華其說是矣  
古者以廣為豆籩之實春官籩人及少牢饋食並云  
蕘蕘今人罕充會饌唯作油然燈及和味用之○說  
文泉麻也官有典泉詩言績麻泉一耳詩采蘋正

義引孫炎曰麻一名泉是也要術引崔寔以牡麻為  
泉蓋據喪服傳云牡麻者泉麻也要其正稱則泉麻  
通名耳今俗呼苴麻為種麻牡麻為華麻牡麻華而  
不實苴麻實而不華其華白故九歌云折疏麻兮瑤  
華

須菴蕪

菴蕪似羊蹠葉  
細味酢可食

陶注本草羊蹠云一種極似羊蹠而味酢呼為酸模  
亦療疥也按此即今醋醋流也酸模菴蕪一聲之轉  
莖葉俱似羊蹠而小葉青黃色生啖極脆味酸欲流  
兒童謂之醋醋流郭注陶注甚明邢疏誤以須葑菴  
與菴蕪為一物邵氏正義仍其失也陳藏器云即山  
大黃一名當藥一名菴蕪此皆非也所說乃是羊蹠非  
也菴蕪

菲蔥菜

菲草生下溼地似蕪  
菁華紫赤色可食

爾雅食流下一

釋草

三

已詳上文菲芴條下陸璣疏云蔥菜今河內人謂之  
宿菜宿蔥聲相轉也某氏注引詩采葍采菲亦見上  
文按此菜極似蘿蔔野地自生宿根不斷冬春皆可  
採會故云蔥菜蔥當作息釋文蔥本又作息是也

**蕘赤莧**

今之莧赤莧者

說文莧莧菜也管子地員篇云鬱下于莧莧下于蒲  
按莧有數種陶注本草云赤莧療赤下而不堪會今  
驗赤莧莖葉純紫濃如燕支根淺赤色人家或種以  
飾園庭不堪啖也周易集解莧陸下引荀爽曰莧者  
葉柔而根堅且赤亦謂此也蓋諸莧中唯此根赤餘  
俱不也齊民要術人莧下引爾雅及郭注云今人莧  
赤莖者宋本人字作之字疑為校書者所改監  
本誤將邢疏混入故郭注全非而邢疏竟闕

**蔞蔞冬**

門冬一名滿冬本草云

說文云蔞蔞冬也即今蔞蔞本草營實一名牆微  
一名牆麻別錄一名蔞蔞蔞蔞聲相轉蔞蔞古音

同也一名牛棘一名牛勒一名山棘與上文髦顛棘  
相涉又蔞冬門冬也今驗蔞蔞細葉莖閒多刺蔓生莖  
又誤為麥門冬也今驗蔞蔞細葉莖閒多刺蔓生莖  
白子若棠梨多生水側春初葉芽人亦啖之郭引本  
草一名滿冬今本草無滿冬之名蓋古本有之也蔞  
滿聲亦相轉釋文又引中山經條谷之山其草多芍  
藥蔞冬郭注以蔞今作門  
為俗按門俗聲蔞俗作耳

**蔞苻止**

未詳

葉員鏡莖毛黑布地冬不

釋文云蔞苻止郭云未詳本草乃是貫眾云貫眾一  
名貫節一名貫渠一名百頭一名虎卷一名蔞苻一  
名伯藥一名藥藻此謂草鴟頭也按今本草伯藥作  
伯苻餘如釋文所引陶注云葉如大蔞其根形色毛  
莖全似老鴟頭故呼為草鴟頭御覽引吳晉曰葉青  
黃兩兩相對莖黑毛聚生冬夏不凋今按貫眾苗葉  
全似蔞唯莖黑有毛為異吳陶二說盡之御覽又引  
孫炎云一名貫渠與郭注同蔞苻名見本草唯止灤

爾雅蔞流下一釋草

三

二字本草所無郭讀篇苻止為句故云未詳然據本草一名伯藥釋文灤孫餘若反是即藥字之音或藥灤聲借伯止形譌若讀止灤為句即伯藥矣

著牛藻

東呼為馬藻

說文藻水艸也或作藻著牛藻也从艸君聲讀若威釋文著孫居筠反若依孫炎當讀為君如從說文當讀為威左隱三年傳云藻藻之菜蘊與著聲相近威與蘊聲相轉是則蘊即著也詩采蘋傳藻聚藻也齊民要術引詩義疏曰藻水草也生水底有二種其一種葉如雞蘇莖大如箸可長四五尺一種莖大如釵股葉如蓬謂之聚藻此二藻皆可會煮熟按去腥氣米麪糝蒸為茹佳美荆楊人飢荒以當穀會陸說二藻之狀其言葉如雞蘇即今之大葉藻郭注所謂馬藻也言葉如蓬即此所謂牛藻其葉細如毛也顏氏家訓書證篇亦以牛藻即陸璣所謂聚藻葉如蓬者又引郭注三倉云蘊藻之類也細葉蓬甘生一節長

數寸細茸如絲圓繞可變長者二三十節猶呼為著顏以聚藻為著郭以蘊藻為著然則著即蘊明矣此注以牛藻為馬藻蓋誤

蓬藹馬尾

廣雅曰馬尾藹陸本草云別名藹今關西亦呼為藹江東呼為當陸

藹說文作藹云艸枝枝相值葉葉相當釋文蓬他六反藹呂郭他羊反然則蓬藹合聲為當以其枝葉相當因謂之當陸矣易之莧陸史陸即當陸廣雅作藹陸云常藹馬尾藹陸也說文藹艸也玉篇藹柳當陸別名又云藹藹藹也藹藹當藹柳陸音俱相近商與常藹與陸古字音又同也本草藹藹一名藹藹一名夜呼如人形者有神蜀圖經云葉大如牛舌而厚脆有赤花者根赤白花者根白蘇頌圖經云商陸俗名章柳多生人家園圃中春生苗高三四尺葉青如牛舌而長莖青赤至柔脆夏秋開紅紫花作朵根如蘆菔而長今按此草俗名王母柳其形狀悉如圖經所說但今所見皆赤華無白華者耳齊民要術引

詩義疏以薺荻根下白而蛄脆者一名薺  
葛楊州謂之馬尾幽州謂之旨萃誤矣

**萍** 謂之薺音瓢 其大者蘋 詩曰于

說文云萍萍也萍萍也無根浮水而生者詩采蘋正  
義引舍人曰萍一名萍按萍經典作萍以別於萍類  
蕭逸周書時訓篇云穀雨之日萍始生夏小正云七  
月湟潦生萍蓋萍以季春生及至秋霖時行湟潦萍  
滿故又言生埤雅云世說楊華入水化為浮萍類聚  
八十二引異術曰萬年血為萍此蓋事之或有非可  
常然故列子楊朱篇云管人有甘泉莖芹萍子者是  
萍亦緣子實而生非必由物化也廣雅云薺萍也呂  
覽季春紀注萍水藻也淮南墜形篇云容華生葉藻  
生蘋藻高誘以葉為無根水中草是葉即藻藻萍蘋  
俱一聲之轉。蘋說文作蘋云大萍也詩釋文引韓  
詩云沈者曰蘋浮者曰萍按蘋亦浮水上但根連水  
底故曰沈耳本草舊說四葉合成一葉如田字又云  
其葉四衢中折如十字俗謂之四葉菜一云田字草

五月開白華皆其形狀也古者蘋藻芼羹可薦鬼神  
羞王公又可蒸食邢疏引詩義疏云今水上浮萍是  
也其羸大者謂之蘋小者曰萍季春始  
生可糝蒸為茹又可苦酒淹以就酒

**菘菹葵** 頗似葵而小葉狀如  
葵有毛洵啖之滑

說文菘菹葵也本草唐本注云菹葵苗如石龍芮而  
葉光澤花白似梅其莖紫黑煮噉極滑所在下澤田  
間皆有入多識之御覽引廣志云菹葵淪之可食今  
按此亦葵類而葉小華曰寇宗奭謂葉如黃蜀葵蓋  
別一

**芹楚葵** 今水中  
芹菜

說文芹楚葵也又云遊菜類蒿周禮有遊菹今醢人  
作芹菹是芹菹古字通又云菜之美者雲夢之薺今  
呂覽本味篇薺作芹高誘注芹生水涯然則芹薺亦  
古字通古讀芹若旂斲若芹並同聲字也詩泮水箋

爾雅箋疏下 釋草

三

芹水菜也本草水蘄一名水英蜀本注云芹生水  
 中葉似芎藭六書故云葉如鞠窮莖虛三脊根長數  
 寸正白甘香可食秋開白莖鞠窮當歸苗葉皆似芹  
 故鞠窮有蘄莖之名當歸有山蘄之名蘄古芹字也  
 張聰咸質疑錄云余讀詩薄采其芣傳曰芣裊葵也  
 毛傳多本爾雅是篇蒹菀葵芹楚葵之間疑脫去芣  
 爾雅曰芣裊葵六字可證矣引

### 饋牛積

詩言宋其遠箋遂牛積也亦仲春時生可采也陸璣  
 疏以遠為羊躡鄭亦當然御覽九百九十五引孫炎  
 曰車前一牛積二說不同今按本草車前一牛  
 遺蓋孫所本遂與蓄通蓄有秃音與饋積聲相轉古  
 讀類遺聲又相近羊躡已見上文車前詳具下文二  
 義俱與郭異如郭所說似即益母草而云高尺許及  
 有穗穗間華又復不同陳藏器謂天麻即益母之紫  
 花者是爾雅所謂積李時珍謂薤積同音乃一類二

種此皆肌說郭義既未能定  
 鄭孫又復兩岐當在闕疑

### 蕘牛脣

詩言采其蕘傳及說文竝云蕘水易也不引爾雅疑  
 古本與今異詩正義引李巡曰別二名陸璣疏云今  
 澤蕘也其葉如車前草大本草澤蕘一名水蕘蕘與  
 蕘同是蕘即澤蕘與上蕘蕘同也郭云如蕘蕘今驗  
 馬易生水者葉如車前而大拔之節節復生  
 俗名馬耳郭注似指此為水蕘而非即澤蕘也

### 葦蕭蕭

說文蕭艾蒿也管子地員篇云其草宜葦蕭詩鹿鳴  
 箋用爾雅齊民要術引詩疏云蕭蕭青白色莖似箸  
 而輕脆始生可食又可蒸也然則說文謂之艾蒿以  
 其色青白似艾耳樂器蕭一名籟此蕭一名蕭古人  
 異物同名多此比也子虛賦云薛莎青蘋張揖注薛  
 蕭蒿也是薛即蕭蕭聲轉下文蕭萩陸璣疏謂似

白蒿白葉莖麤卽此藟蕭非藜蕭也

**連異翹**

一名連茗又名連草本草云

連一名異翹本草謂之連翹唐本注云此有兩種大翹葉狹長如水蘇花黃可變著子似椿實之未開者作房翹出如草其小翹葉花實皆似大翹而小細按今所見如唐注所說其莖中空高二三尺雖名爲翹不能翹出草上也郭云一名連茗又名連草今本草無之而云一名異翹一名蘭華一名折根一名軋近華草通名耳

**澤烏菴**

卽上

卽上澤烏菴也邾疏云瓊生於水澤者按爾雅圖作莖岐出葉如蕙華生葉閒在水石側

**傅橫目**

一名結縷俗謂之鼓箏草

一切經音義十四引孫炎云三輔曰結縷今關西饒之俗名句屨草也按句屨卽結縷聲相近上林賦云布結縷郭注結縷蔓生如縷相結漢書音義云結縷似白茅蔓聯而生顏師古曰結縷著地之處皆生細根如線相結故名結縷今俗呼鼓箏草者兩幼童對銜之手鼓中央則聲如箏也因以名焉今按此卽今莖草也葉如茅而細莖閒節節生根其節屈曲故名句屨猶今言倨僂也穗作三四岐實如梳穀野人作餅餌會之其莖柔韌難斷晉書五行志載武帝太康中江南童謡曰局縮肉數橫目蓋謂此草句屨不伸故云局縮矣

**釐蔓華**

一名蒙華

釐說文作萊云蔓華也萊與釐古同聲詩北山有萊齊民要術引義疏云萊蒸也莖葉皆似萊王芻今兗州人蒸以爲茹謂之萊蒸玉篇廣韻並以萊爲藜與義疏合藜釐聲相近也藜卽灰藿之屬說已見前義

爾雅流下一釋草

三

疏又云譙沛人謂雞蘇為菜三倉以茱萸為萊斯皆  
同名異物非正稱也毛鄭此條未引爾雅蓋失之郭  
云一名蒙華  
蒙萸聲相轉

### 菱蕨

中菱今水

說文云菱菱也楚謂之菱離騷云製菱荷以為衣王  
逸注菱菱也釋文云據此悲反孫居郡反又居羣反  
是據孫本作據孫從諸侯麋至之麋與今本異也菱  
名辭若已詳上文菱光即解若之音轉蕨據又即菱  
光之音轉菱又蕨據之合聲也蜀本草云生水中央  
浮水上其華黃白色實有二種一四角一兩角唐本  
注云菱作粉極白潤空人今按菱角小者烝曝可以  
充糧大者甘脆可生啖之管子地員篇有鴈膳黑實  
今菱角紫黑  
色疑是也

### 大菊蓮麥

一名麥句  
藍即瞿麥

說文大菊蓮麥繫傳云今謂之瞿麥又名句麥其小  
而華色淡者俗謂石竹本草云瞿麥一名巨句麥一  
名大菊一名大蘭陶注一莖生細葉花紅紫赤可麥  
子頗似麥故名瞿麥然則瞿麥一名巨句麥郭據廣  
雅以為麥句薑似誤本草麥句薑乃地菘即上文菘  
豕首也麥句巨句二名相亂遂合薑麥二種異類同  
名矣今按石竹華大如錢葉形似竹莖亦有節以是  
得名其華紅紫赤白其翠葉相鮮如陶所云也蓮瞿  
巨句音俱相近巨  
句又即瞿之合聲

### 薜牡贊

未詳

贊當作贊說文薜牡贊也郭云未詳  
今亦未知其審或云即薜荔也恐非

### 箭山莓

今之木莓也實似  
薦莓而大亦可食

莓當作莓說文云箭山莓也管子地員篇云其山之  
末有箭與菀疑箭即箭或聲借抑形借也莓有數種

箭佳後流下

釋草

早

荃蕙皆蔓生說在下文此則植生樹高四五尺枝亦柔輒莖多逆刺葉有細齒頗似櫻桃葉而狹長四月開白華結實如覆盆而大郭氏所云木苒陳藏器所謂懸鉤子者也凡諸苒形狀略同名稱各異南人呼為苒盤北人呼為嬰門皆即蘆苒聲之轉也劉昭注後漢郡國志武陵郡下引荆州記云郡社中木鹿樹是光武種至今也

**齧苦董**

今董葵也葉似極子如米汨會之滑

說文董艸也根如薺葉如細柳蒸會之甘繫傳云詩所謂董茶如飴然則此菜味苦也夏小正二月菜董董菜也牟應震曰野菜也葉如車前莖端作紫葦子房微稜葉長者甘葉圓者苦余按生下溼者葉厚而光細於柳葉高尺許莖紫色味苦淪之則甘郭云滑者公會大夫禮云鋤苒有滑鄭注董苒之屬內則云董苒粉榆免蕞滫瀡以滑之是董味苦淪則滑甘古人苒羹恆用之也本草唐注董菜野生非人所種葉

似葢華紫色爾雅翼引三十國春秋曰劉殷曾祖母王氏盛冬思董殷入澤中慟有董生焉得斛餘又後魏書崔和為平昌太守性鄙恠其母季春思董憎錢不買二人用心不同如此今按董類有三鳥頭一也萌蘢二也董菜三也此董為菜荊蘢即下荃董草詩縣正義以此為鳥頭非

**薄石衣**

水苔也一名石髮江東會之或曰薄葉似籬而大生水底亦可食

釋文薄莖南反薄與苔聲相轉說文云落水衣苔即苔也水衣即石衣一曰魚衣醃人云加籩之實有落菹鄭眾注落水中魚衣也一名石髮廣雅云石髮石衣也郭氏江賦云綠苔髮髮乎研上李善注引風土記云石髮水苔也青綠色皆生於石本草別錄陟釐生江南池澤陶注云此即南人用作紙者唐本注引藥對云河中側黎拾遺記云側理紙水苔為之溪人語訛謂之側理然則側理陟釐聲相近釋文落或丈之反是落古讀若治陟釐即落之合聲矣郭又引或曰薄葉似籬而大此自別是一種海藻之屬說見下

爾雅疏下 釋草

三

文

鞠治牆今之秋

說文鞠治牆也又云鞠日精也以秋華是郭云秋華  
菊乃日精非治牆也繫傳云本草菊有十名不言治  
牆又云本草鞠即九月黃華者也一名日精是徐鍇  
據本草以駁郭注其說是也但爾雅治牆遂不知為  
何物陶注本草菊有兩種一種莖紫氣香而味甘葉  
可作羹食者為真一種青莖而大作蒿艾氣味苦不  
堪食者名苦蕒非真也今驗莖淡紫色綠葉肥潤華  
色淡黃而大於錢俗名燈下黃者乃真菊也先大夫  
言月令鞠有黃華即此蓋鞠省俗作鞠今又俗作菊  
耳謠行按今秧菊華色豔異百種千名大抵蕭艾所  
為都非真菊陶注之苦蕒秋官蝸氏  
之牡鞠皆此也爾雅治牆未知誰屬

唐蒙女蘿女蘿菟絲別四名詩云爰采唐矣

說文蒙王女也說見下文郭注蒙即唐也是唐蒙一  
物二名詩桑中傳唐蒙菜名頰弁傳云女蘿菟絲松  
蘿也按本草菟絲一名菟蘆一名菟縷一名唐蒙一  
名王女不言女蘿而木部別有松蘿一名女蘿似為  
二物故陸璣疏云今菟絲蔓連草上生黃赤如金今  
合藥菟絲子是也非松蘿松蘿白蔓松上生枝正青  
與菟絲殊異陸蓋據本草以匡毛而不知義乖雅訓  
也且菟絲雖多依草亦或附木爾雅女蘿菟絲自足  
兼有所包故頰弁釋文在草曰菟絲在木曰松蘿吳  
普本草亦云菟絲一名松蘿並與爾雅合矣舊說菟  
絲無根以茯苓為根觀韻藻菟絲亦不必然今  
驗菟絲初亦根生及至蔓延其根漸絕因而附物以  
生蓋亦寄生之類故詩以葛蘿並稱一名兔耳廣雅  
云兔耳兔絲也岷繡古讀耳如欺與絲疊韻又云女  
蘿松蘿也與詩及爾雅合郭云別四名詩正義引舍  
人曰唐蒙名女蘿女蘿又名菟絲孫炎曰別三名舍  
人以唐蒙為一物孫炎以為  
別三名並與郭異郭注為長

釋草

三

苗碯未詳

說文云苗碯也類篇云苗羊  
蹶草也已詳上文葆碯下

莖缺蓋

而小亦可食

孫炎云青州曰莖又引吳晉云缺盆一名決盆決缺  
聲同莖讀若桂與缺聲轉廣雅云莖盆陸英莖也是  
缺盆即莖說文每馬莖也類篇即覆盆也本草云蓬  
蘽一名覆盆陶注蓬蘽是根覆盆是實非也李當之  
云蓬蘽是人所食莖又云覆盆子是莖子乃似覆盆  
之形然則蓬蘽覆盆蓋一類二種今蓬蘽莖葉大於  
覆盆皆蔓生有刺覆盆以四五月開白華結實差小  
而甘與麥同熟俗呼大麥莖也爾雅三莖此為最勝  
又有蛇莖黃華葉似覆盆無刺其子圓赤而無莖枝  
嫩嫵紅可愛九月方熟江南  
謂之蛇盤子云食之傷人

莖草

即烏頭也江東呼為莖音斬

此有二說郭云即烏頭也江東呼莖蓋據時驗而言  
但檢本草烏頭不名莖而莖一名藟故說文云莖莖  
艸也又云藟莖艸也廣雅云莖藟也是藟一名莖莖  
一名莖也今三輔之言猶然亦據時驗而言也爾雅釋  
文引本草藟藟一名莖藟一名莖藟一名莖藟一名莖  
本草及廣雅以駁郭注莖為烏頭之非陸說是也蘇  
頌圖經云藟藟生田野所任有之春抽苗莖莖有節節  
間生枝葉大如水芹寇宗奭衍義云藟藟莖莖白子初  
青熟紅皆其形狀也爾雅莖莖乃莖莖莖莖莖莖莖  
烏頭者晉語云置莖於肉賈逵注莖莖莖莖莖莖莖  
林篇云蝮蛇螫人傳以和莖則愈物固有重為害反  
為利者是皆郭所本也然烏頭名莖不名莖郭特以  
意說耳廣韻因云莖莖莖莖莖莖莖莖莖莖莖莖莖  
通而以莖為莖藟集韻得之又按說文繫傳莖字下  
引字書莖莖一名莖玉篇莖莖有莖莖莖莖莖莖莖

爾雅食流下一釋草

三

爾雅食流下一

三

又作釐說文釐莖艸一本作釐艸此皆非矣廣雅莖  
為羊躡莖莖字形易混說文釐艸似又因莖釐形聲  
相近而誤矣郭此注莖音斬者  
別於上文齧苦莖之莖音謹也

馘百足

未詳

說文馘山非也此字从艸从水疑後人所  
加翟氏灑補郭云今所呼地蜈蚣草也

蔞戎葵

今蜀葵也似葵

蜀葵似葵而高大戎蜀皆大之名非自戎蜀來也或  
名吳葵胡葵胡葵亦皆謂大也今蜀葵葉如葵而大  
莖高丈許江南呼為大紅華京師呼穠穠華登萊又  
呼穠齊華並蜀葵之聲相轉耳史記孝武帝紀立后  
土祠汾陰睢上索隱云睢音誰漢舊儀作葵上河東  
人呼誰與葵同即其例也爾雅翼引古今注云戎葵  
似木槿而光色奪目有紅有紫有青有白有黃莖葉  
不殊但花色異耳按此說蜀葵是而言黃則非黃者

名黃蜀葵葉如龍爪雖冒葵名實非葵類崔豹羅願  
並以此為蜀葵誤矣廣韻戎作莢非其三十五馬櫟  
字下云櫟穀南人食之一云  
莢葵丑寡切是戎葵又名櫟

繫狗毒

樊炎云俗語苦如繫

說文繫狗毒也繫傳以為今狼毒本草別錄狼毒陳  
而沈水者良陶注云與防葵同根類但置水中沈者  
便是狼毒淨者則是防葵博物志云房葵似狼毒是  
陶注所本抱朴子雜應篇以狼毒治耳聾也開  
寶本草注云狼毒葉似商陸及大黃莖  
葉上有毛根皮黃肉白以實重者為良

垂比葉

未詳

覆盜庚

似菊

說文覆盜庚也本草旋復一名金沸草一名盛樾陶  
注云出近道下溼地似菊花而大蜀圖經云葉似水

可生處荒下一釋草

昌

蘇黃華如菊今按此有二種人家庭院植者華色淡黃名曰金盞生下溼者華淺黃色葉有細毛俗呼毛是矣

苧麻母

苧麻盛子者

苧說文作苧云麻母也一日苧即兔也又云莫苧也苧苧一名莫釋文學孫音嗣齊民要術引孫炎曰苧苧麻盛子者郭與孫同又引崔寔曰苧麻子黑又實而重堪治作燭不作麻又曰苧麻之有蘊者苧麻是也一名廣按苧麻今曰種麻苧種聲轉也已詳上文廣兔實下

九葉

今江東有草五葉共叢生一葉俗因名為五葉即此類也

釋文引舍人云九葉九葉九葉郭氏未詳故但舉類以言翟氏瀨曰圖經本草關中呼淫羊藿為三枝九葉草疑即此也其草一根數莖莖三桠桠三葉葉形似藿根似

黃連磊砢相連因又名黃連祖

藜草

可以染紫一名藜草廣雅云

說文藜草也苧草也又云藜草也一名苧草中染紫也廣雅云苧草也鄭注掌染草云染草紫苧之屬紫苧即苧莫竝聲借字也莫通作緜又通作盤莫兼紫綠二色上云某王芻即綠莫也此云藜草即紫莫也劉昭續漢輿服志注引徐廣云緜草名也以染似綠又云似紫史記司馬相如傳云攢莫莎徐廣注草可染紫是也按今紫草有二種人所種者苗葉肥大以之染色不及野生者細小尤良也本草云紫草一名紫丹一名紫芙蓉藜聲近也唐本注云苗似蘭香莖赤節青莖紫白色而實白

倚商活脫

即離南也

離南已見上文釋文倚舍人本作倚活孫音括  
脫又作菟釋文倚或其綺反則讀為倚角之倚

**藏黃蔴** 藏草葉似酸漿華小而白  
中心黃江東以作道會

藏玉篇作藏云藏草葉似酸漿按藏藏皆或體古本  
作職釋文藏又作職是也說文蔴黃蔴職也通作藏  
夏小正三月采藏識草也識即職職與識古字通樊  
穀脩華嶽廟碑云周禮職方氏是其證也顏氏家訓  
書證篇云江南別有苦菜葉似酸漿其華或紫或白  
子大如珠熟時或赤或黑此菜可以釋勞即爾雅藏  
黃蔴也今河北謂之龍葵按此即上文藏寒漿華小  
而白開作五出中心甚黃故名黃蔴根味絕苦故名  
苦菜又名苦蕒大觀本草龍葵苦蕒別條而云又有  
一種小者名苦蕒蓋苦蕒比苦蕒差小也識與藏同  
藏耽藏蔴又  
俱一聲之轉

**稿車芑輿** 稿車香草  
見離騷

說文稿芑輿也芑芑輿也竝無車字釋文車本多無  
此字與說文合臧氏經義雜記十三云車即輿字之  
駁文也離騷云哇畱夷與揭車兮上林賦云揭車衡  
蘭揭與稿同段俗字耳御覽引廣志云稿車香味辛  
生彭城高數尺黃葉白華齊民要術云  
凡諸樹有姓者煎此香冷淋之即辟也

**權黃華** 今謂牛芸草為黃  
華華黃葉似較精

釋木有權黃英說文云權黃華木加木字者明此為  
權黃華草也黃華郭云牛芸說文芸艸也似目宿按  
芸有草有蒿邢疏引雜禮圖曰芸蒿也葉似邪蒿香  
美可食此即月令仲冬芸始生及夏小正正月采芸  
二月榮芸皆謂蒿也說文及郭注所云則謂草也鄭  
樵通志以為野決明是也今驗野決明葉似目宿而  
華黃枝葉婀娜人多種之似不甚香而王氏談錄以  
為嗅之尤香蓋初時香不甚嗅以醑則甚香凡香草  
也皆然

蒟春草

一名芒草 本草云

本草衍義引孫炎云藥草也俗呼為蒟草圖經引爾雅釋曰藥草莽草也本草別錄莽草一名蒟一名春草陶注今是處皆有葉青辛烈者良人用擣以和米內水中魚吞即成浮出人取食之無妨莽草字亦作蒟御覽引萬畢術曰莽草浮魚中山經云朝歌之山有草名曰莽草可以毒魚是皆陶注所本今毒魚用木莽草葉如柳葉而微紫似水蓼而先澤郭云一名芒草者中山經蒟山有芒草可以毒魚芒與蒟聲近芒莽蒟又俱一聲之轉

終葵繁露

承露也大莖小葉華紫黃色

考工記玉人云大圭杼上終葵首鄭注齊人謂椎曰終葵馬融廣成頌云翬終葵是也此草葉圓而剡上如椎之形故曰終葵晁旒所垂謂之繁露本草落葵一名繁露陶注又名承露人家多種之蜀圖經云蔓

生葉圓厚如杏葉子似五味子生青熟黑所托有之按此所說今未見如郭所說似今西番蓮獨莖高大莖葉俱青葉小於掌華大於盤淡黃色中有紫心子如松子之形亦堪齧會然未知是此否也

味莖蒟

五味也蔓生子叢在莖頭

說文味莖蒟也通作味本草五味一名會及陶注今弟一出高麗多肉而酸話次出青州冀州味過酸其核竝似豬腎又有建平者少肉核形不相似味苦亦良唐本注云五味皮肉皆酸核中辛苦都有鹹味此則五味具也其葉似杏而大蔓生木上子作房如落葵大如菓子蜀圖經云莖赤色華黃白子生青熟紫味甘者佳

荼萎葉

詩云以蒹蒹

荼當作荼詩及說文竝同良耜正義引舍人曰茶一名萎葉某氏引詩與郭同此茶是穢草非苦菜也故

異其名

皇守田

似燕麥子如彫胡米可食生廢田中一名守氣

陳藏器本草云蒔米可為飯生水田中苗子似小麥而小四月熟此即皇守田也皇蒔聲亦相轉

鉤蒨姑

如餲瓜正赤味苦

廣雅云蒨姑瓠瓜也釋文蒨姑本作睽姑又引字林云瓠瓠王瓜也月令王瓜生鄭注萑挈也萑挈與菝挈同廣雅菝挈狗脊也是菝挈王瓜非一物鄭注誤矣呂覽孟夏紀云王萑生高誘注萑或作瓜瓠瓠也又注淮南時則篇云王瓜括樓也瓠瓠與括樓同以王瓜括樓為一物高注亦誤矣本草王瓜一名土瓜陶注云今土瓜生籬院間亦有子熟時赤如彈丸唐本注云蔓生葉似括樓圓無又缺子生青熟赤今按王瓜五月開黃華華下結子形似小瓜今京師名為赤雹子是也釋文蒨孫萑圭反鉤蒨姑俱聲相

轉古讀瓜如姑是姑即瓜也鉤瓠亦疊韻字

望藥車

可以為索長丈餘

說文蒨字解云蒨蒨可以作縻縻繫傳云蒨之屬可為汲縻也按蒨蒨即望藥蒨蒨與望古同聲今黃縣人謂麥蒨為望文登人謂望為蒨證知蒨望聲同也蒨即蒨杜榮說見下文唐韻蒨女庚切釋文藥本又作乘居本亦作車

困穉穉

未詳

釋文穉居業反穉施音絳則旁从各孫蒲空反則旁从粵各之各廣韻一東蓬紐下引爾雅正作穉與孫同本

櫻烏階

即烏杞也子連相著狀如犯齒可以染皂

邢疏今俗謂之狼把陳藏器本草云狼把草生道旁  
秋穗子竝染阜按釋名云齊魯間謂四齒杞為櫬以  
證郭注所說子連著如杞齒則爾雅櫬  
當作權今作櫬居縛反恐字形之誤耳

杜土鹵

杜衡也似葵而香

說文若杜若香艸本草杜若一名杜衡然陶注云今復別有杜衡不相似則非一物矣陶注以為葉似薑而有文理根似高良薑而細味辛香蓋此即所謂杜若也郭云似葵而香本草杜衡香人衣體唐本注葉似葵形如馬蹏故俗云馬蹏香史記司馬相如傳索隱引博物志云杜衡一名土杏其根一似細辛葉似葵西山經云天帝之山有草焉其狀如葵其臭如麝蕪名曰杜衡此皆郭注所本爾雅所謂杜衡也其為二物甚明故本草衡若別條離騷九歌杜若與杜衡分舉子虛賦亦以衡蘭芷若竝稱皆其證矣釋文據陶注本草以議郭誤非也廣雅云楚衡杜衡也杜楚聲近杜衡土杏古讀音同杜土古字通也衡古文作

與與鹵字形近疑土與缺脫其下因誤為土鹵耳

盱眙牀

蛇牀也一名馬牀廣雅云

本草蛇牀一名蛇米別錄一名蛇粟一名眙牀一名思益一名蠅毒一名粟棘一名牆靡陶注云華葉正似蕪蕪淮南汜論篇云夫亂人者芎藭之於蕪蕪也蛇牀之於蕪蕪也此皆指似說林篇云蛇牀似蕪蕪而不能芳是皆陶注所本蜀圖經云似小葉芎藭華白子如黍粒黃白色生下溼地今按蛇牀高四五尺華葉繁碎獨莖作叢細子攢生晉盤如結故有粟米諸名華白而實繁故名牆靡與蕪冬同矣

蘇藪

未聞

釋文引樊本作蘇藪麥玉篇云蘇子菜也閩氏若據困學紀聞注即上文藪藪藪

赤枹

枹藪即上枹藪

爾雅流下一釋草

况

此即赤荒今之所謂蒼朮也

### 菟奚

款凍也紫赤

穎凍即款冬穎款聲轉凍冬聲同也本草款冬一名秦吾一名穎凍一名虎鬚一名菟奚廣雅云苦萃款凍也凍與冬義亦同此草冬榮忍凍而生故有款冬苦萃諸名西京雜記引董仲舒曰葶藶成於盛夏款冬萃於嚴寒水經注引述征記云洛水至歲未凝屬則款冬茂悅曾冰之中按款冬葢有二種類聚八十一引吳普本草云款冬十二月華黃色陶注本草云形如宿蓐未舒者佳其腹裏有絲其葶乃似大菊華如吳陶所說葶俱黃色與郭注異唐本注云葉如葵而大叢生萃出根下不言葶色蘇頌圖經又有紅葶者葉如荷此說葶與郭同又本草款冬葶吾為一物如急就篇橐吾款冬又為二物顏師古注以款冬生水中葶紫赤色橐吾似款冬而腹中有絲生陸地葶黃色然陶注言腹有絲者即是款冬非橐吾則此葶

一類二種也類聚引郭氏讚云吹萬不同陽煦陰蒸款冬之生擢穎堅冰物體所安焉知渙凝

### 中蘘菌

地蘘也似葢今江東名為

### 小者菌

大小異名

說文菌地蘘也與云菌與地蘘叢生田中蘘桑莢莢木耳也繫傳云地蘘似釘葢者名菌又云蘘多生桑楮之上也按菌有土木二種說文桑莢即今桑鵝內則云芝榎榎與莢音義同鹽鐵論散不足篇云豐奕耳菜韓愈有荅道士寄樹雞詩注云樹雞即木耳也指木菌而言也爾雅所說則謂土菌莊子逍遙游篇朝菌不知晦朔司馬彪云夫芝也天陰生糞土見日則灰一名日及故不知月之終始崔謨云糞上芝朝生暮灰廣雅云朝菌朝生也本草別錄鬼蓋一名地蓋陶注云今鬼織竝指土菌而言也今葶生樹上及樹根者多可食而生平地者溼熱所蒸或毒蟲盤踞食者慎之物類相感志引孫炎云聞雷即生俗呼地菌白如脂可食亦名地蘘北丁蘘廚江東人今呼土菌可食者是郭注所本也翻抵正中蘘釋文引舍人

本作中鳩云菟奚名穎東穎東名中鳩是讀中鳩上屬與郭氏異又按說文云菌地葷蓋許亦讀中鳩屬上與舍人同而云菌地葷則郭注地葷二字疑古本在正文寫書者誤入注中因加也字足句耳

**菰小葉**

未詳

釋文菰又作菰說文菰麻蒸也邵氏正義引管子地員篇謂麻之細者如蒸細即小也菰為小葉之麻所以別於山麻

**苕陵苕**

一名陵時本草云

**黃華葉白華芡**

苕華色異名亦不同音沛

說文苕艸也蘗苕之黃華也艸之白華為芡詩苕之華傳用爾雅箋云陵苕之華紫赤而繁陸璣疏云一名鼠尾生下溼水中七八月中華紫似今紫草華可染阜者然鼠尾自名陸翹不名陵苕陸說誤矣陶注本草又引李云是瞿麥根然吳普說紫葳一名瞿陵不

名瞿麥陶注亦誤矣按本草紫葳一名陵苕廣雅以紫葳為瞿麥蓋異物同名耳詩正義引某氏曰本草云陵時一名陵苕今本草無陵時之名蓋古本有之也又引舍人曰苕陵苕也黃華名葉白華名芡別華色之名也齊民要術引孫炎云苕華色異名者御覽引孫與郭同本草唐注即陵苕也霄苕聲近葉芡聲轉也今驗陵霄引蔓於樹必造其巔著處生根狀如守宮之趾葉銳而多岐華似牽牛而大赭黃色未見有白華者唐注云山中亦有白華者

**蘗從水生**

水生於水中

釋文蘗草生江水中按水草交白滑詩俗作蘗與蘗聲同非草名也

**薇垂水**

水生於水邊

說文薇菜也似藿繫傳云薇似萍御覽引廣志云薇葉似萍可蒸食釋文引顧云水濱生故曰垂水詩草

爾雅食流下一釋草

蟲傳薇菜也陸璣疏云山菜也莖葉皆似小豆蔓生其味亦如小豆藿可作羹亦可生食今官園種之以供宗廟祭祀公會大夫禮云錙筆豕以薇是薇可筆羹又可供祀大觀本草引三秦記曰夷齊食之三年顏色不異武王誠之不會而歎然則亦可生食如陸疏所云矣六書故引頌安世曰今之野豌豆也莖葉華實皆似豌豆而小黃可葅蜀人謂之小巢菜豌豆謂之大巢也今按詩言采薇是生於山者爾雅所言是生於水者實一物或曰薇名垂水非生水濱

**薛山麻** 生似人家麻

**莽數節** 竹類也 **桃枝四寸有節** 今桃枝節間相去多四寸 **粼堅中** 竹類

也其實 **簡筴中** 言其中 **仲無筦** 亦竹類 **箴箭萌** 萌筍屬也

蘼 雁 籐 箭 別 二

節竹約也數節促節也莽竹節短蓋如今馬鞭竹齊民要術引異物志曰有竹曰筥其大數圍節間相去局促初學記引戴凱之竹譜云筥竹似桂而概節又云筥竹堅而促節皮白如霜是皆莽之類也○桃枝者春官司几筵云加次席黼純鄭注次席桃枝席有次別成文竹譜云桃枝皮赤編之滑勁可以為席顧命篇所謂篋席者也吳郡賦云桃筥象筥劉逵注桃筥又有鉤端西山經蟠冢之山中山經驕山高梁之山龍山並云多桃枝鉤端郭注鉤端桃枝屬也○粼者釋文云又作籐齊民要術引字林曰籐竹實中吳都賦注籐竹大如戟謹實中勁強交趾人銳以為矛甚利初學記引廣志曰利竹蔓生實中堅韌中山經云雲山有桂竹郭注交趾有策竹實中勁強有毒鏡以刺虎中之則成亦此類又云龜山多扶竹郭注印竹高節實中杖也名之扶老竹廣韻云筥竹名實中宋書孝義傳云上天生乃取實中若竹刺其端使利是皆粼之類也○簡者釋文云或作籐筴者說文

云析竹篾也篾竹膚也方言云筴析也析竹謂之筴然則筴篾皆析竹之名篾篾字異音同聲轉為篾說文篾筴也又轉為篾顧命云敷重篾席鄭注篾析竹之次青者是篾筴皆析竹必項中空者因以為竹名焉贊寧筴譜云篾筴而節更薄信乎篾中空矣初學記引沈懷遠南越志云博羅縣東蒼州足篾竹銘曰篾竹既大薄且空中節長一丈其直如松是篾竹即篾屬之大者也仲者郭未詳牟廷相曰鄭樵謂仲為篾篾竹篾於竹中為最大今以釋樂篇文參之篾中謂之仲釋文仲或為筴則仲當為中竹非大竹也云無筴者說文筴竹列也養大竹欲得成列中竹以下任其延布而已○筴者說文云竹萌也上文云筴竹萌是筴為總名箭為小竹筴為箭竹之筴名也周禮醢人加豆之實筴菹鴈醢筴菹魚醢鄭注筴箭萌筴竹萌釋文筴爾雅作筴同○筴者說文云竹山其陽多竹箭郭注箭籜也中山經云暴山其木多竹箭籜籜求山其木多籜郭注籜亦籜類中箭

籜籜屬然則惟籜籜桔荆邦致貢厥名故王彪之閩中賦云竹則粉苞赤箬縹箭班弓是其證也竹譜云箭竹高者不過一丈節間三尺堅勁中矢江南諸山皆有之會稽所生最精好

### 枹霍首素華軌

詳皆未

邵氏正義云枹通作苞說文云苞艸也南陽以為鹿屣翟氏補郭云霍藿省類篇引爾雅直作藿字釋文爾雅音總廣韻引爾雅云軌一名素華但其形狀未聞

### 芰夫王

芰草生海邊似莞今

釋文夫孫音苻莞名苻薤此名夫王夫與苻同也釋文又云今南人以苴草作席呼為苴晉杜按陸德明即南方人其言此草作席呼為苴則席即名苴也今燈草席即苴草席杜燈一聲之轉其草圓細似莞

### 綦月爾

似蕨可食



北方葛類既稀此草似葛有節而葉細今所未見無以言焉

### 蕨

屬白茅

說文蕨牡茅也本草茅根一名蘭根一名茹根別錄一名地筋陶注即今白茅菅詩云露彼菅茅其根如渣芹恬美按今小兒喜啖謂之恬草其白華初出茸茸如鍼亦中啖也陸璣疏云茅之白者古用包裹禮物以充祭祀縮酒用之然甸師蕭茅共祭祀即是白茅其縮酒乃菁茅荊州所貢非常茅也茅曰牡者瑯疏云茅之

### 蒼耳

廣雅云泉耳也亦云胡泉江東呼為常泉或曰蒼耳形似鼠耳叢生如盤

說文蒼耳也詩傳用爾雅淮南覽冥篇云位賤尚藁高誘注藁藁耳菜名也幽冀謂之檀菜雜下謂之胡藁主是官者至微賤也今按詩序以為求賢審官左氏傳言能官人壤軒淮南官名尚泉皆本詩為說

也廣雅蒼耳蒼耳施常泉胡泉泉耳也離騷云蒼藁施以盈室王逸注施泉耳也本草泉耳一名胡泉一名地葵別錄一名施一名常思陶注一名羊負來管中國無此言從外國逐羊毛中來按蒼耳子多刺故生此說實未必然負來二字古音相近常思常泉其聲又同此皆大俗異名未必皆有義也陸璣疏云葉青白色似胡荽白華細莖蔓生可煮為茹滑而少味四月中生子如婦人耳耳中瑤今或謂之耳瑤幽州人謂之爵耳按今蒼耳葉青黃色圓銳而澀高二三尺俗言稀見其莖子如蓮實而多刺媿時亦堪摘以下酒未見有蔓生者陸疏與

### 蕨

廣雅云紫葍非也初生無葉可食江西謂之蕨

說文蕨也釋文蕨亦作蠶葉初出蠶蔽因以名云詩釋文俗云初生似蠶腳故名焉是蕨从草非也詩正義引舍人曰蕨一名蠶齊民要術引詩義疏曰蕨山菜也初生似蒜莖紫黑色二月中高八九寸老有

爾雅卷下 一釋草

葉淪為茹滑美如葵三月中其端散為三枝枝有數  
葉葉似青蒿而麤堅長不可會周秦曰蕨齊魯曰鼈  
按今蕨菜全似貫眾而差小初出如小兒拳故名拳  
菜其莖紫色故名紫蕨謝靈運詩云山桃發紅萼野  
蕨漸紫苞廣雅以為  
紫蕨不誤說已見上

### 蕎叩鉅

今藥草大戟也本草云

淮南繆稱篇云大戟去水本草云大戟一名叩鉅陶  
注近道處處皆有蜀圖經云苗似甘遂高大葉有白  
汁花黃根似細苦參本草又有澤漆云是大戟苗也  
陶注生時摘葉有白汁故名澤漆亦能噉人肉今按  
此草俗呼貓眼睛高一二尺莖黃而圓如鵝眼錢其  
中淡黃有似目睛因以為名葉如柳葉而黃其莖中  
空莖頭又攢細葉摘  
皆白汁齧人如漆

### 繫由胡

未詳

夏小正二月采繫繫由胡由胡者繫母也陸璣詩疏  
蟠蒿一名游胡游胡即由胡繫即繫省詳見上文

### 苾杜榮

今苾草似茅皮可  
以為繩索履屨也

說文苾杜榮也釋文苾字亦作苾杜舍人作杜按苾  
與苾通華嚴經音義上云苾草一名杜榮西域旣自  
有之江東亦多此類其形似荻皮重若筍體質柔弱  
不堪動用陳藏器云苾今東人多以為箔六七月生  
穗如荻今按苾草葉如茅而長大其鋒刺人長莖白  
萃望之如茶而繫即上文孟狼尾也一名芭苾一名  
芭茅孟芭古同聲  
苾茅聲又相轉

### 稂童梁

類稂莠

說文節禾粟之采生而不成者謂之童莠或作稂  
詩下泉大田傳並用爾雅正義引舍人曰稂一名童  
梁陸璣疏云禾秀為穗而不成則疑然謂之童梁今  
人謂之宿田翁或謂之守田也大田云不稂不莠外

爾雅童莠

流下一釋草

兵

傳曰馬餼不過稂莠皆是也陸所云宿田翁今謂之穀經紀穗如亂毳為色青黃中亦有稂而不成米魯語以為馬餼今人以飼牛驢郭云莠類也者鄭志韋曜問云甫田維莠今何草荅曰今之狗尾也魯語注莠草似稷而無實魏策云幽莠之幼也似禾按今之穀莠子莖葉穗全似穀子而秕稂外多毛極似毛狗子草鄭謂狗尾草是矣而非根也爾雅翼以根為孟狼尾誤

蔗

蔗即苳也今江東呼為蔗苳子似覆盆而大赤酢話可啖

上文箭山苳苳諸益皆蔗也蔗一名蔗通作苞史記司馬相如傳集解引漢書音義云苞蔗也是苞即蔗矣蔗類有蓬蘽覆盆懸鉤皆苳屬也故並冒苳名苳即蔗也故皆蒙蔗號此皆同類而異名今登萊人謂小於蓬蘽一枝三葉葉面青背淡白而微有毛開小白華四月實熟其色紅如櫻桃即爾雅所謂蔗者也淮南覽冥篇云入榛薄會薦梅高誘注薦梅草實也

的藪

即蓮實也

狀如桑椹其色赤生江濱今按薦梅即蔗苳苳梅聲同薦蔗形誤此草處處皆有非必生於江濱也

釋文苳今作的藪又作敷戶歷反按藪即藪也蓮實熟時堅藪即本草石蓮子陶注云八九月采黑堅如者石

購蒟萁

蒟萁萁蒿也生下田初出可啖江東用羹魚

說文蒟艸也可以高魚繫傳云今人所會蒟萁也詩漢廣傳蒟草中之翹翹然正義引舍人曰購一名蒟萁陸璣疏云其葉似艾白色長數寸高丈餘好生水邊及澤中正月根苳生苳莖正白生會之香而脆美其葉又可蒸為茹按今京師人以二三月賣之即名蒟萁香脆可啖唯葉不中會四川人言彼處會之亦去葉也今驗其葉似野麻而疏散嫵亦可啖陸璣以為似艾白色蓋其初生時耳生水邊者尤香美楚辭

大招所云吳酸蒿萑不沾薄是也蘇軾詩云萑蒿滿地蘆芽短正是河豚欲上時蓋萑蒿可烹魚蘆芽解河豚毒見本草

**勃勃** 一名石芸

范子計然曰石芸出三輔本草別錄石芸味甘無毒一名整烈一名顧喙按整烈蓋即勃勃之異文其形

狀今未聞

**萑繞棘菴** 今遠志也似麻黃赤華葉銳而黃其上謂之小草廣雅云

說文萑棘菴也萑艸也引詩四月秀萑劉向說此味苦苦萑也廣雅云棘菴遠志也其上謂之小草菴與菴同廣雅不言萑繞說文萑不言繞詩傳與說文同萑繞疊韻疑爾雅古本無繞字或有而萑繞與棘菴別自為條本草始合為一故云遠志一名棘菴一名萑繞葉名小草陶注小草狀似麻黃而青蘇頌圖經

云亦有似大青而小者三月開花白色泗州出者花紅根葉俱大於它處是遠志有大葉小葉二種陶所說者小葉也圖經所說大葉也大葉者華紅與郭注合今惟見小葉者苗似麻黃而無節莖葉俱絕細俗呼綫兒草即小草矣

**策刺** 草刺針也關西謂之刺燕北朝鮮之間曰策見方言

刺當作蒺藜雙聲兼疊韻故說文互訓繫傳引爾雅注即草木之蒺也通作刺廣雅云策刺箴也是郭所本方言云凡草木刺人北燕朝鮮之間謂之策或謂之壯自關而東或謂之梗或謂之刺自關而西謂之刺江湖之間謂之棘

**蕭萩** 即蒿

蕭萩古亦疊韻故爾雅與說文互訓詩采蒿正義引李巡曰萩一名蕭陸璣疏云今人所謂萩蒿者是也

爾雅流下一釋草

兵

或云牛尾蒿似白蒿白葉莖麤科生多者數十莖可  
作燭有香氣故祭祀以脂焚之為香許慎以為艾蒿  
非也按爾雅有二蕭許君所謂艾蒿乃是賴蕭陸所  
云似白蒿白葉莖麤科生數十莖此即賴蕭非艾蒿  
陸以此為牛尾蒿亦誤矣牛尾蒿色青不白細葉直  
上如牛尾狀非此也今秋蒿葉白似艾而多岐莖尤  
高大如葉蒿可丈餘左襄十八年傳伐雍門之萩是  
也萩之言楸蕭之言脩以其脩長高大異於諸蒿故  
獨被斯名矣

### 薄海藻

藥草也一名海蘿如  
亂髮生海中本草云

薄玉篇作薄上云薄石衣孫炎以為薄古潭字是薄  
薄同並是水苔其生於海者名海藻也廣雅云海蘿  
海藻也本草海藻一名落首別錄一名薄陶注云生  
海島上黑色如亂髮而大小許葉大都似藻葉初學  
記引沈懷遠南越志云海藻一名海苔或曰海羅生  
研石上劉逵吳都賦注海苔生海水中正青狀如亂

髮乾之赤鹽藏有汁名曰濡苔臨海出之張勃吳錄  
云陸離生海水中正青如亂髮按此即海蘿與離  
聲相轉又即海苔苔與薄亦聲相轉也此皆細葉又  
有大葉者陳藏器云大葉藻生淡海中及新羅葉如  
水藻而大博物志云石髮生海中者長尺餘大小如  
韭菜以肉雜蒸食極美此即薄石衣注所云葉似籬  
而大者即大葉藻也今海中亦饒之

### 長楚鈔

今羊桃也或曰鬼桃葉似  
桃葉白子如小麥亦似桃

四字俱雙聲說文菴楚鈔弋一名羊桃詩傳用爾雅  
箋云鈔弋之性始生正直及其長大則其枝倚難而  
柔順不妄尋蔓草木正義引舍人曰菴楚一名鈔弋  
陸璣疏云今羊桃是也葉長而狹華紫赤色其枝莖  
弱過一尺引蔓於草上令人以為沒灌重而善沒不  
如楊柳也近下根刀切其皮著熱灰中脫之可韜筆  
管陸說華紫赤與郭異知此有二種也本草羊桃一  
名鬼桃一名羊腸別錄一名御弋一名鈔弋陶注山

野多有甚似家桃又非山桃子小細苦不堪噉花甚  
赤按今羊桃即夾竹桃華紫赤色莖葉形狀鄭箋陸  
疏得之中山經云豐山其木多羊桃狀如桃而方莖  
可以用為皮張郭注治皮脹起田氏雯黔書云羊桃藤  
也言藤或言木蓋皆別種非草類也

### 大苦

今甘草也蔓延生葉似荷青黃莖赤  
有節節有枝相當或云蓋似地黃

說文甘艸也蓋大苦也通作苓詩隰有苓采苓采  
苓毛傳並云苓大苦廣雅云美甘丹草也本草別錄  
一名蜜甘一名美草一名蜜草一名落草陶注云赤  
皮斲理看之堅實者是也旱草最佳枹罕羌地名亦  
有火炙乾者理多虛疎又有如鯉魚腸者破刀破不  
復好青州間亦有不如詩正義引孫炎曰本草云蓋  
今甘艸是也蔓延生葉似荷青黃其莖赤有節節有  
枝相當或云蓋似地黃郭義同孫炎云似地黃者地  
黃名苓苓苦古字通已見上文然則大苦即大苓也  
沈括筆談云郭注乃黃藥也其味極苦故謂之大苦

非甘草也甘草枝葉悉如槐蘇頌圖經亦同茲說俱  
不足信廣雅疏證辨之極當云苦乃苓之段俗非以  
其味之  
苦也

### 菜菔馬烏馬烏車前

今車前草大葉長穗好生  
道邊江東呼為蝦蟆衣

說文菜菔一名馬烏其實如李令人宜子周書所說  
此本王會篇文繫傳亦引韓詩菜菔木名實如李並  
與爾雅不合詩釋文辨其誤也故御覽九百九十八  
引郭注蝦蟆衣下有周書所載同名耳非此菜菔十  
一字為今本所無蓋脫去之文選注引韓詩章句菜  
菔澤瀉也其序云菜菔傷夫有惡疾也然澤瀉是菘  
烏非馬烏亦誤矣詩釋文又引韓詩云直曰車前瞿  
曰菜菔瞿謂生於兩旁然菜菔即車前何有瞿直之  
分惟毛傳與爾雅合陸璣疏云馬烏一名車前一名  
當道喜在牛跡中生故曰車前當道也幽州人謂之  
牛舌草可齧作茹大滑其子治婦人難產按毛傳宜  
懷妊序謂婦人樂有子其義互相備也本草車前一

釋草

名當道別錄一名蝦蟆衣一名牛遺一名勝馬蘇頌  
圖經春初生苗葉布地如匙面累年者長及尺餘抽  
莖作長穗如鼠尾花甚細青色微赤結實如葶藶赤  
黑色今驗此有二種大葉者俗名馬耳小葉者名驢  
耳圖經所說葉長尺餘似馬耳水生不堪啖也  
是驢耳野人亦煮啖之其馬耳水所帶糾青絲  
綸似綸組似組東海有之綸組今有秩齋夫所帶糾青絲  
象之者因帛似帛布似布華山有之因以名云生華山  
中

說文綸青絲綬也組綬屬鄭注緇衣云綸今有秩齋  
夫所佩也疏引張華云綸如宛轉繩續漢輿服志云  
百石青紺綸一采宛轉繆織長丈二尺百石即有秩  
齋夫見漢書百官公卿表晉仍漢制故郭據以為言  
也海中草有彩理象綸組者因以名焉御覽引吳普  
本草云綸布一名昆布別錄昆布陶注云今惟出高

麗繩把索之如卷麻作黃黑色柔韌可會按今登萊  
出者正如此其可會者乃是海帶非昆布也釋文綸  
古頑反綸昆聲近故以昆布為綸陶謂青苔紫菜皆  
似綸昆布亦似組非矣吳都賦云綸組紫絳郭氏江  
賦云青綸競糾縟組爭映劉逵及李善注並引爾雅  
○西山經小華之山其草有華荔畢氏沅校正引說  
文云華蔗似鳥韭爾雅帛似帛  
布似布華山有之疑此草矣

### 莞東蠶

詳未

本草蠶實別錄一名荔實又名劇草吳普一名劇荔  
華月令仲冬荔挺出鄭注荔挺馬籬也廣雅云馬籬  
荔也管子地員篇云其種大荔細荔說文荔似蒲而  
小根可為馭馬籬通俗文一名馬蘭顏氏家訓書證  
篇江東呼為早蒲按蒲蘭籬竝以葉形得名荔蠶聲  
同蠶蘭聲轉馬蘭又轉為馬棟也蘇頌圖經蠶實馬  
蘭子也北人呼為馬棟子葉似薙而長厚三月開紫  
碧花五月結實作角子如麻大而赤色有稜根細長

通黃色人取以為刷今按此草北人通呼馬棟所見  
又有黃白二華俱香於紫碧華者然不多有餘悉如  
圖經所說參以本草蠡實疑即爾雅荒東蠡也集韻  
云荒草名葉似蒲叢生西京賦云薇蕨荔荒葢荔荒  
同類因  
同名矣

絲馬羊齒

草細葉羅生而毛有似羊齒今  
江東呼為鴈齒縲者以取繭緒

郭據日驗  
今所未聞

活麋舌

今麋舌草春生  
葉有似於舌

釋文麋俱綸反本或作麋音眉今從宋本釋鳥有鶴  
麋鴝鴒活聲同本草別錄麋舌生水中五月採麋與  
同麋

拳柎胸

未詳

上文拳蒟釋文拳本亦作拳然則拳即  
拳也郭俱未詳拳柎雙聲柎胸疊韻

藜之醜秋為蒿

醜類也春時各有種名  
至秋老成皆通呼為蒿

藜之類莢蕭皆是至秋通名為蒿蒿與蓬異蓬草秋  
枯逐風飛轉蒿之言槁但名枯槁或黃或白乾藜而  
已不解  
飛也

芙薊其實葵

芙與薊莖頭皆有蒴臺  
名葵葵即其實音俘

芙薊並見下文此又釋其實之名也說文云薊芙也  
蓋言薊芙同類非即一物故郭注云芙與薊也葵即  
華榮說見下文凡草抽莖作蒴臺者即於其  
上開華結實芙薊亦然故即以葵名其實也

葉葵茶

即葵薺芳俗異語所未聞  
皆芳茶之別名方

茶者秀也地官掌茶掌以時聚茶考工記鮑人之事  
望而眡之欲其茶白也既夕禮云茵箸用茶注皆以

爾雅疏下

三



篇注未秀曰蘆已秀曰葦今按葦空中而高大其初  
茁謂之葦葦古讀如姑與蘆疊韻○葦者說文菊或  
作葦云葦之初生一日蘆一日雛釋言云葦雛也葦  
亂也夏小正云葦未秀為葦是皆說文所本說文又  
云葦亂也蘆葦也又月蘆為葦葦字誤當作葦七月  
傳蘆為葦是也詩正義引樊光云葦初生蔥騁色海  
濱曰蘆郭云似葦而小實中葦即上注所謂蘆也今  
驗葦小於葦而實中葦亂與葦蘆實一物皆即今之  
蔣荻荻即蒹蒹即葦已秀為葦未秀為葦故詩碩人  
正義引陸璣云蘆或謂之葦至秋堅成則謂之葦是  
矣郭又云江東呼鳥葦者釋文引張揖云未秀曰鳥  
葦是亦葦之異名碩人正義引李巡曰分別葦類之  
異名非也葦蘆是葦葦亂是葦故詩大車傳以葦為  
蘆之初生戴氏震以蘆當作葦辨其誤是也此詩正  
義引孫炎郭璞皆以蘆亂為二草李巡舍人樊光以  
蘆亂為一草竝襲毛傳之誤孫郭說是○萌者說文  
云艸芽也郭云江東呼蘆筍為蘆者西京雜記云葦  
蘆之未解葉謂之紫籜籜即蘆矣郭又云葦葦之類

其初生皆名蘆者莊子則陽篇云欲惡之孽為性葦  
葦蒹葭始萌以扶吾形是四者同萌故同名也又按  
說文葦字解云灌淪讀若萌是葦灌淪即爾雅萌蘆  
葦下文葦字上屬與郭讀異也牟廷相方雅云說文  
之灌淪釋草作蘆葦釋詁作權輿竝同聲段借字也  
按大戴禮詁志篇云孟春百草權輿是草之始萌通  
名權輿矣

葦葦葦葦

釋言云葦皇也今俗呼草木葦初生者為

葦者郭云猶敷葦亦葦之貌玉篇廣韻竝云葦葦花  
兒葦同葦吳都賦云異葦葦劉逵注敷葦葦開貌  
李善注葦葦與敷葦同然則葦葦葦之異文葦省作  
葦葦省作葦葦又敷之借聲也干寶注說卦傳震為  
夷云鋪葦為花貌謂之敷是也葦者說文云艸之皇榮  
也玉篇葦古文作筆又云葦葦榮也是葦葦聲義同  
釋文葦樊本作葦亦借聲也葦者說文云雛葦榮也  
引爾雅曰雛葦也雛或作葦通作皇釋言葦皇郭注

葦葦葦葦

釋草

亦引此文詩  
云皇皇者華

**卷施草拔心不歎**  
宿莽也  
雜駢云

方言云莽草也是凡草通名莽惟宿莽是卷施草之名也離騷云夕攬中洲之宿莽王逸注草冬生不歎者楚人名之曰宿莽類聚八十一引南越志云寧鄉縣草多卷施拔心不歎江淮間謂之宿莽又引郭氏讚云卷施之草拔心不歎屈平嘉之諷詠以此取類雖邇興有遠旨按施玉篇作施又廣雅云無心鼠耳也彼草生本無心與此異

**芎藭**  
今江東呼藕紹緒如指空中可啖者為芎藭即此類

說文芎藭芩也茅根也芩草根也方言亦以根為芩是爾雅古本芩作芩與郭異也釋文芩又作藨胡巧反又胡交反廣雅云藨根也玉篇藨黃茅根是藨藨同今俗作芩與菰同名廣韻十六軫芎字下引爾雅而

云藨藭根可食者曰芩是草根通名芩郭獨以藕紹緒為言舉類以曉人也藕紹今謂之藕腸矣玉篇芎藨也江東人呼藕根為藨與郭義合臧氏經義雜記四云芩即芩之異文廣雅杜藨芩芩株根也則爾雅芎芩芩根者別四名也  
不當分為二郭氏誤也

**芩根**  
別二名俗呼  
非根為芩

方言說文並云芩根也韓詩外傳云草木根芩淺通作核漢書五行志云乃疏根核集注核亦芩字也又通作箕易箕子之明夷劉向云今易箕子作芩蓋箕芩古同聲芩根又一聲之轉

**櫻橐含**  
未詳

邵氏正義云上文櫻鳥階郭注以為染草鄭注掌染草有橐盧疑鄭所見本橐含作橐盧即鳥階也

**華芩也**  
今江東呼華  
為芩音敷  
**華芩榮也**  
轉相

爾雅流下一釋草

說文萼榮也萼艸木萼也萼或作萼方言云華萼也齊楚之間或謂之華或謂之萼郭注萼亦華別名按華萼古音同萼瓠俱从夸聲郊特牲注以瓜瓠為瓜華說文萼或作萼是其音同之證也華或作花別作藹後漢書張衡傳云百卉含藹李賢注引張揖字詁云藹古花字也廣雅藹花並云華也顧氏炎武唐韻正云考花字自南北朝以上不見於書晉以下書中間用花字或是後人改易又云始見於後魏書今按廣雅已有花字則非起於後魏矣

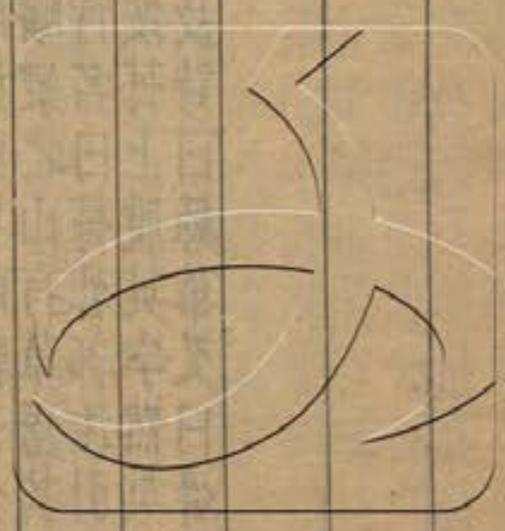
木謂之華草謂之榮不榮而實者謂之秀榮而不實者

謂之英

詩七月正義引李巡曰分別異名以曉人也木謂之華者月令桃始華桐始華是也草謂之榮者夏小正榮芸榮鞠是也然榮華亦通名故月令鞠有黃華木華榮是也不榮而實者謂之秀詩四月秀萼實發實

秀是也然詩又云黍稷方華是華秀通名矣爾雅釋文衆家並無不字郭雖不注而音義引不榮之物證之則郭本有不字按今推尋上下文義本無不字者是類聚八十一引爾雅亦無不字此即釋文所謂衆家本也榮而不實者謂之英說文英艸榮而不實者按詩云顏如舜英離騷云夕餐秋菊之落英是也西山經云嶓冢之山有草焉其葉如蕙其本如桔梗黑華而不實名曰葍郭注引爾雅榮而不實者謂之葍音骨按葍上脫英字然英華亦通名耳故詩曰舜華又曰舜英矣

爾雅郭注義疏下之一



爾雅郭注義疏下之二

棲霞郝懿行學

釋木第十四

說文云木冒也冒地而生从艸下象其

觸地而出也大白虎通云木之為言觸也陽氣動躍  
宜阜物川澤宜膏物丘陵宜覈物墳衍宜莢物鄭眾  
謂植物根生之屬阜物柞栗之屬膏物墳衍宜莢物鄭眾  
致且白如膏鄭君謂膏當為藥字之誤也蓮芡之屬理  
有囊韜覈物梅李之屬莢物薺莢王棘之屬買疏薺  
莢即阜莢也此篇所釋喬者條者莢者核者皆木之  
類木為總名故題曰釋木

栲山榎

今之山楸

釋文榎古雅反舍人本又作櫟詩終南正義引李巡  
曰山榎一名栲孫炎曰詩云有條有梅條栲也義本

毛傳條栲雙聲疊韻故古字通榎通作夏學記云夏楚二物鄭注夏栲也詩正義引陸璣疏云栲今山楸也亦如下田楸耳皮葉白色亦白材理好宜為車板能溼又可為棺木宜陽其北山多有之餘見下文榎楸

### 栲山栲

栲似栲色小白生山中因名云亦類漆樹

說文栲山栲也。考毛傳俱本爾雅正義引舍人曰栲名山栲陸璣疏云山栲與下田栲略無異葉似差狹耳吳人以其葉為茗方俗無名此為栲者似誤也今所云為栲者葉如櫟木皮厚數寸可為車軸或謂之栲櫟許慎正以栲讀為糗今人言考失其聲耳所引許君之讀今說文無蓋脫去之糗丘九切詩兩言栲俱與柎韻此古音也爾雅釋文引方志云榎栲栲漆相似如一詩正義引作俗語蓋當時方俗之言故陸孔竝援之邵氏補入郭注非也榎說文作柎即今之椿其葉類栲而

香可啖山栲葉似栲而多鋸齒又堅緊漆木色白葉亦似栲

### 柏

禮記曰鬯曰以栲

說文柏鞠也詩言新甫之柏本草別錄云生泰山山谷然柏處處有之三月華九月實莊子所謂秋柏之實也郭引禮雜記云鬯曰以栲杵以梧鄭注所以擣鬱也栲柏也孔疏栲香栲潔白於神為宜按栲有脂而香其性堅緻材理最美

### 髡

未詳

釋文髡五門反則與髡聲義近說文髡梳木未析也栲落樹頭為髡齊民要術有髡柳法又云大樹髡之小則不髡

### 榎

似白楊



杻

似棗細葉葉新生可飼牛材中

杻今字說文作杻云杻屬大者可為棺杻小者可為

弓材考工記弓人取幹杻次之注引爾雅按說文有

杻無杻其杻字云杻也杻又杻字古文似杻段

氏注依汗簡謂即屯字側書似矣但謂說文今無杻

字恐非也詩中杻字毛傳俱用爾雅陸璣疏云杻杻

也葉似杏而尖白色皮正赤為木多曲少直枝葉茂

好二月月中葉疏華如練而細葉正白蓋樹今官園種

之正名曰萬歲既取名於億萬其葉又好故種之共

汲山下人或謂之牛筋或謂之杻材可為弓弩幹也

郭注西山經云杻似棗而細葉與此注同即陸璣疏

所謂杻也說文杻云杻屬蓋杻類非此也

杻屬蓋杻類非此也

杻屬蓋杻類非此也

杻屬蓋杻類非此也

杻屬蓋杻類非此也

杻屬蓋杻類非此也

杻屬蓋杻類非此也

楸木瓜

實如小瓜

詩木瓜傳楸木也可會之木齊民要術引詩義疏曰

楸葉似柰葉實如小瓜上黃似著粉香欲啖者截著

熱灰中令萎莠淨洗以苦酒鼓汁蜜度之可案酒會

蜜封藏百日會之甚益人考工記弓人取幹木瓜次

之是其木中弓材也本草陶注木瓜最療轉筋如轉

筋時但呼其名及書土作木瓜字皆愈俗人挂木瓜

杖云利筋脈也要術引廣志云木瓜子可藏枝可為

杖鱗雞號一尺百二寸節西山經云中曲之山

有木焉實大如木瓜水經江水過魚復縣南注云故

陵邨谿即永谷也地多木瓜樹有子大如鰕白黃實

椋即來

今椋材

說文椋即來也釋文引卑蒼字林並作椋云椋也木

今作來御覽九百六十一引舊注云椋有髓熊折而

乳之唐本草注葉似柿兩葉相當子細圓如牛李子

生青熟黑其木堅重煮汁赤色陳藏器云即松楊一

栳

栳樹似栳而庫小子如細栗

詩其灌其栳毛傳說文俱用爾雅陸璣疏云葉如榆木理堅韌而赤可為車轅今人謂之芝栳也郭云似栳者今栳樹似栳亦似栗而實小細栗即今茅栗是也詩釋文引舍人云江淮之間呼小栗為栳栗廣韻云楚呼為茅栗也爾雅釋文栳音而注反是栳或後漢書王符傳注引爾雅曰栳音而注反是栳或後

櫛

櫛可以為

說文櫛木也以其皮裹松脂从虍聲讀若華櫛本櫛說文櫛木也以其皮裹松脂从虍聲讀若華櫛本櫛

柚

似橙實酢

柚其皮堅韌剝之長數尺可為組索又可為甌帶其材可為杯器漢書司馬相如傳云畱落胥邪郭注落

說文柚條也似橙而酢引書厥苞柚柚通作櫛中山經云荆山多橘櫛郭注櫛似橘而大也皮厚味酸云似橙者釋文引呂忱云櫛屬上林賦云黃甘橙櫛廣雅云柚櫛也櫛條古音俱相近因以為名橘柚皆生江南踰淮而化為枳楚辭橘頌云受命不遷生南國兮文子尚德篇云橘柚有鄉呂覽本味篇云果之美者雲

時英梅

梅雀

說文枳梅也玉篇作檳梅也無時字未審檳即英不酸果之梅說文作某云酸果也古文作鞞亦通作模

同雀衰流下二釋木

五



誘淮南本經篇注籽采實也采杯雙聲榭籽疊韻

味莖著

釋文味本今作味引舍大本莖著作抵都樊本作屠

是樊光舍人俱不以為味莖著之重文又味音亾戒反周禮序官斲師注杜子春讀斲為味莖著之味是味既異讀師說當復不同齊民要術十引皇覽豕記孔子豕莖中樹有柞粉離女貞五味巢檀之屬然則木中亦有五味不獨草矣翟氏補郭引啟蒙記如何之樹隨刀改味雖未必即爾雅所指然亦可見木類之中亦有諸味具者郭疑重出似未然耳

韞莖

今之刺榆

釋文韞烏侯反引詩云山有韞本或作韞同隸釋載石經魯詩作藍郭云今刺榆者說文榎山粉榆有束廣雅云柘榆榎榆也方言云凡草木刺人者自關而東或謂之榎郭注榎今之榎榆也是榎榆即刺榆廣

雅又云控刺也控與莖聲義同莖之為言猶刺也邢疏引陸璣疏云其針刺如柘其葉如榆淪為茹美滑如白榆榆之類數十種葉皆相似皮及木理異矣按刺榆即今山榆葉小於常榆刺皆如柘刺齊民要術云刺榆木甚牢別可以為積車材

杜甘棠

今之杜梨

詩蔽芾甘棠說文毛傳俱用爾雅杜與棠有恬酢之分今通謂之杜梨其樹如梨葉似蒼朮而大二月開華白色結實如小棟子霜後可會棠一名棹廣雅云棹梨也漢書司馬相如傳云亭柰厚朴張揖注亭山梨也亭史記作棹初學記引序志云上黨棹梨小而甘或云孝子尹伯奇采棹花以為會棹花即棠梨花棹棠一聲之轉也

狄臧棹貢棊

皆未詳

釋文椽舍人作本阜樊本作榕說文榕木也廣雅云株榕也玉篇云楸臧椽也爾雅補郭引集韻云榕相也

杙槩梅

杙樹狀似梅子如指頭赤色似小柰可食

唐本草赤木一名鼠櫨一名羊椽宋圖經又名棠椽皆山櫨也椽與杙同今山櫨有二種小者高數尺

繁枝柯葉銳而多岐其莖白核若牽牛子大者高丈許華葉俱同有刺者實大經霜乃赤謂之棠椽子

其小者今呼山櫨也齊民要術引廣志曰杙木易長多種之為薪又以肥田釋文槩樊本作楸工厄反按

廣韻十二齊云槩苦奚切引爾雅則讀若期杙古音如雞梅如迷然則杙槩雙聲又與梅疊韻也

杙者聊

未詳

阮雲臺師曰杙即椽也椽即椒檝醜菜之菜爾雅此條似專為唐風椒聊而釋毛鄭皆知故傳云椒聊椒

也也上必脫椽字箋云一椽之實意即承傳而述言之緣傳已專訓不必再為聊椽也之訓矣

魄榼

魄大木細葉似檀今江東多有之齊人諺曰上山斫檀榼先燁

釋文榼本亦作醢按榼音同榼方音六云榼醢危也此皆疊韻之字取聲不取義竝無正文也魄即今白

木也今京西諸山有之其木皮白材理細密作炭甚堅謂之白木白魄聲同也陸璣詩疏云檀木皮正青

滑澤與榼相似又似駁馬駁馬梓榆故里語曰斫檀不諦得榼迷向可得駁馬繫迷一名挈榼故

齊人諺曰上山斫檀榼先燁是挈榼即榼榼又云駁馬梓榆也其樹皮青白駁華遙視似駁馬故謂之

駁馬此即陸疏榼也繫迷也梓榆也三木皆相似故伐者疑焉繫迷一作繫彌齊民要術引廣志曰繫彌

樹子赤如榼棗可食又作英迷唐本草注英迷子兩兩相對色赤味甘是皆榼榼之異名也榼榼英繫挈

繫迷彌竝雙聲及

**榎木桂** 今江東呼桂厚皮者為木桂桂樹葉似枇杷而  
雜木無

說文榎桂也桂江南木百藥之長王會篇云自淡桂  
孔晁注自淡亦南蠻也楚辭遠游篇云嘉南州之炎  
德兮麗桂樹之冬榮是桂為江南木也郭以皮厚者  
為木桂木草作牡桂牡木音相近也南方草木狀云  
桂生合浦交阯生必高山之巔冬夏常青其類自為  
林更無雜樹有三種皮赤者為丹桂葉如柿者為菌  
桂葉似枇杷者為牡桂雷公炮炙論云桂釘木根其  
木即歾故呂覽云桂枝之下無雜木也南山經云招  
搖之山多桂樹郭注與此注大意同蜀都賦云其樹  
則有木蘭榎桂類聚八十九引郭氏讚云桂生南裔  
拔萃岑嶺廣莫熙葩凌霜  
津穎氣王百藥森然雲挺

**榦無疵** 榦榦屬  
似豫章

說文榦母杫也从侖聲讀若易卦屯按此則榦杫雙  
聲兼疊韻杫母與無古字通說文疵字書作梳玉篇廣  
韻竝作杫是無正文疑與杫形近而誤也郭云榦屬  
似豫章者子虛賦云榦杫豫章集注榦即今黃櫨木  
也西山經云庾陽之山其木多榦杫豫章郭注豫章  
大木似榦葉冬夏青服虔子虛賦注豫章生七年過  
可知也

**榦** 腫節可  
為杖

榦橫亦雙聲也說文榦橫互訓釋文引樊孫竝云榦  
橫腫節可作杖毛詩草木疏云節中腫似扶老即今  
靈壽是也今人以為馬鞭及杖弘農共北山皆有之  
漢書孔光傳云賜太師靈壽杖孟康注扶老杖也顏  
師古注木似竹有枝節長不過八九尺圍三四寸自  
然有合杖制不須削治也陳藏器本草云生劔南山  
谷圓長皮紫

檉河柳今河旁赤莖小楊旄澤柳中生澤者楊蒲柳可以為箭左傳

種故書雅記則皆通名故說文云柳小楊也詩言楊

柳依依有苑者柳東門之楊皆一物耳爾雅旄旄楊

通謂之柳蒲柳又謂之楊是皆通名矣○詩其檉其

楛說文毛傳俱本爾雅詩正義引某氏云河柳謂河

傍赤莖小楊也陸璣疏云生河旁皮正赤如絳一名

雨師枝葉似松廣雅雨師檉也爾雅翼云天之將

雨檉先知之起氣以應今驗天將雨檉先華羅願此

語不虛也又謂之朱楊子虛賦云聚離朱楊史記索

隱引郭注赤莖柳生水邊也又謂之三春柳言一歲

三華也華色紅白細葉蓬茸今滄州文安彌望如莽

條肄鬚髮紅翠相鮮檉之為言賴也樹皮賴赤故被

斯名矣○旄與冬桃同名說文作楸冬桃讀若髦按

柳桃葉相似鬚旄象毛髮下垂今之垂絲柳枝葉阿

難如將委地尤宜近水郭云生澤中也今東齊人或

謂之麻柳麻旄聲相轉○說文楊木也類聚初學記

御覽俱引說文作楊蒲柳也蓋今本缺脫之詩不流

束蒲鄭箋蒲柳陸璣疏云蒲柳有兩種皮正青者

曰小楊其一種皮紅者曰大楊其葉皆長廣似柳葉

皆可以為箭幹故春秋傳曰董澤之蒲可勝旣乎今

又以為箕籬之楊也按楊唐本草謂之水楊云葉圓

闊而尖枝條短硬與柳全別柳葉狹長枝條長軟唐

本所說即今所謂楊也人多插壓河邊抽作長條輕

脆易斷至若陸璣所說即今柳條插壓其枝不令成

樹其葉長大其條柔輒可作簾箕者也水經河水過

楊虛縣注引三齊略記曰鬪城東南有蒲臺秦始皇

東遊海上於臺下蟠蒲繫馬至今每歲蒲生縈委若

有繫狀似水楊可以為箭即此所謂蒲柳是矣詩釋

文引孫毓以蒲與成許相協是蒲柳之

權黃英輔小木

權輔皆未詳

說文權黃華木英字解云一曰黃英是說文於爾雅

權黃英作華於釋草之權黃華作英也玉篇亦云黃

雨准義流下二釋木

英木蓋英華散文通名矣翟氏補郭引宋書符瑞志云花葉謂之英以葉為英非雅義也。邵氏正義引詩山有扶蘇傳云扶蘇扶胥小木輔為扶胥之合聲段氏說文注扶扶疏四布也疏通作胥亦作蘇引詩傳謂木上本無小字今按以扶胥為小木此於雅訓無文而輔又不可謂即扶胥也扶胥雖可通扶疏而扶疏又不可謂即木名也蒙意未安當在闕疑

**杜赤棠白者棠**

棠色異其名

說文杜曰棠化曰杜此言赤白許言杜杜所未詳詩有杜之杜傳杜赤棠也陸璣疏云赤棠與白棠同耳但子有赤白美惡子白色為白棠甘棠也少酢滑美赤棠子澀而酢無味俗語云澀如杜是也赤棠木理韌亦可以作弓幹詩正義引樊光云赤者為杜白者為棠舍人曰杜赤色名赤棠白者亦名棠六書故引作白者為棠赤者為杜為甘棠為赤棠按上云杜甘棠此云赤棠蓋杜實兼二名今亦通名杜黎也西山

經云中皇之山其下多蕙棠郭注彤棠之屬形即赤矣

**諸慮山**

今江東呼巖為

**榻虎巖**

今虎豆纏蔓林樹而生莢有毛刺今江東

呼為榻榻音涉

諸慮巖韻與釋蟲之矣相同名說文藟艸也引詩莫莫葛藟又云藟木也繫傳云本草謂嬰與為干歲藟即今人言萬歲藤大者如盎又冬不彫故從木其形蔓似草故從艸在草木之間也廣雅云藟藤也玉篇云今總呼草蔓延如藟者為藤是藤藟皆兼草木二種爾雅所釋則皆木也齊民要術引詩義疏曰藟巨荒也似燕奠連蔓生葉似艾訛釋苳藟白色子亦可食酢而不美幽州謂之椹椹又曰櫻奠實大如龍眼黑色今車鞅藤實是然則陸以車鞅藤為奠奠奠似椹椹即今之山蒲桃葉小如蒲桃而肥澤其子亦如蒲桃可食生於山陂之間故有山巖之名矣。虎巖即今紫藤其華紫色作穗垂垂人家以飾庭院謂之

爾雅流下二釋木

七

虎巢者其莢中子色斑然如狸首文也大觀本草云江東呼為招豆藤郭云虎豆者古今注云虎豆似狸豆而大中山經云卑山其上多纍郭注今虎豆狸豆之屬纍一名騰騰與藤纍與纍並古字通也云江東呼纍者謝靈運山居賦云獵涉襲莫自注云獵涉字出爾雅是獵涉即纍纍皆音同段借字也

杞枸櫞

今枸

說文櫞杞並云枸杞也廣雅櫞乳苦杞也又云地筋枸杞也枸櫞同又作苟南經云虛勺之山其下多荆杞郭注杞苟杞也又作苟南經云虛勺之山其下多有圃生之杞乎正義引舍人曰句杞也禮表記豐水有芑注芑枸櫞也正義引孫炎云即今枸芑本草一名枸忌御覽引吳普一名枸已詩釋文枸本作苟左傳釋文枸又作狗按今人通呼狗孀子狗苟句忌已芑俱聲同段借字也大觀本草引陸璣疏云一名苦杞一名地骨春生作羹茹微苦其莖似葍子秋熟正赤莖葉及子服之輕身益氣耳蘇頌圖經云春生苗

葉如石榴葉而軟薄堪會俗呼為話茶其莖幹高三五尺作叢六七月生小紅紫花隨便結紅實形微長如棗核其根名地骨吳普本草一名羊乳蓋以其子形似也

杭魚毒

皮厚汁赤中藏卵果

說文芑魚毒也本草芑華別錄一名毒魚一名杜芑其根名蜀桑可用毒魚按此即今芑條苗高二三尺其華紫色葉如柳葉而小擣其汁以毒魚則歠然則芑乃草屬不知何故列於釋木既改从木芑杭且云

中藏卵果而又空冒魚毒之名皆所未曉郭云杭大木生南方即吳都賦云縣杭枕櫨是也劉逵注引異物志云杭大樹也其皮厚味近苦澀剝乾之正赤煎訖以藏衆果使不爛敗以增其味豫章有之臨海異物志云杭味似楮用其皮汁和鹽漬鴨子齊民要術作杭子法本此較耕錄云今人以米湯和入鹽草灰以團鴨卵謂曰鹹杭子要術又云無杭皮者用虎杖根虎杖似紅草然則用杭皮亦取其紅色耳今北方

無杭汁以柞木灰代之取竹柏枝煮汁漬鴨  
卵卵中遂作竹柏形宛然似真謂之變卵矣

### 檉大椒

今椒樹叢生

椒說文作某云某菜詩貽我握椒傳云椒芬香也椒  
聊之實傳云椒聊椒也陸璣疏云椒樹似茱萸有針  
刺葉堅而滑澤蜀人作茶吳人作茗皆合煮其葉以  
爲香今成泉諸山閒有椒謂之竹葉椒其樹亦如蜀  
椒少毒熱不中和藥也可著飲會中又用烝雞豚最  
佳香東海諸島亦有椒樹枝葉皆相似子長而不圓  
甚香其味似橘皮息上獐鹿食此椒葉其肉自然作  
椒橘香本草秦椒蜀椒並居此椒葉其肉自然作  
似椒而大色黃黑味亦頗有椒氣或呼爲大椒類聚  
八十九引范子計然曰蜀椒出武都赤色者善秦椒  
出天水隴西細者善然則秦椒大於蜀椒爾雅之檉  
大椒即秦椒矣秦椒今之花椒本產於秦今處虛有  
人家種之齊民要術有種椒篇是也其子落自生者

爲狗椒豬椒本草謂之蔓椒不堪食人皆拔去之椒  
辛熱有毒急就篇與附子芫華並列其毒可知舊說  
中其毒者涼水麻仁漿解之中山經云琴鼓之山其  
木多穀柞椒柘郭注椒爲樹小而叢生下有草木則

歟

### 楸鼠梓

楸屬也今江

詩北山有楸毛傳說文俱用爾雅正義引李巡曰鼠  
梓一名楸陸璣疏云其樹葉木理如楸山楸之異者  
今人謂之苦楸按陸云山楸之異者異於上文稻山  
楸也今一種楸大葉如桐葉而黑山中人謂之檉楸  
卽郭所云虎梓

### 楓楸

楓樹似白楊葉圓而岐

說文楓木也厚葉弱枝善搖一名彙楓尤善搖故獨  
彙木葉搖白也是木葉搖通謂之彙楓尤善搖故獨

曰彙彙也繫傳引山海經黃帝殺蚩尤棄其柎桔爲  
楓木大荒南經文也又云其上癩遇風雨則長曰楓  
人南方草木狀有其說也史記司馬相如傳索隱引  
舍人曰楓爲樹厚葉弱莖大風則鳴故曰楓御覽十  
一引孫炎曰攝攝生江上有寄生枝高三四丈曠  
生毛一名楓子天旱以泥泥之即雨廣韻引同又云  
楓脂入地于羊花爲虎魄大觀本草引草本狀曰楓  
香樹子大如鴨卵二月花發乃連著實八九月熟曝  
乾可燒惟九真郡有之按今北方楓  
樹小亦無脂香霜後紅葉可觀耳

### 寓木宛童

一名萑

寓猶寄也寄寓木上故謂之萑萑猶身也其狀宛宛  
童童故曰宛童詩萑與女蘿傳萑寄生也說文萑或  
作楊陸璣疏云萑一名寄生葉似當盧子如覆盆子  
赤黑喏美本草云桑上寄生一名寄肩一名寓木一  
名宛童陶注生樹枝間寄根在皮節之內葉圓青赤  
厚澤易折菊自生枝節冬夏生四月花五月實赤大

如小豆今按子汁甚黏枝葉通瑩如樹木上著冰同  
榦異條自成叢茂雖名寄公獨標高異亦猶兔絲女  
蘿附物而不易其操故詩人竝致諷詠焉又陶注占  
斯引李當之云是樟樹上寄生然則寄生之樹羣木  
多有今驗楓柳櫟檮隨柯堪寓奚必桑樟二樹獨擅  
斯名矣東方朔云著樹爲寄生明凡樹皆有也中山  
經云龍山上多寓  
木郭注云見爾雅

### 無姑其實夷

取皮合漬之其味辛香所謂無夷

釋文夷舍人本作揆說文稷山枌榆有束筴可爲蕪  
蕪者是梗即刺榆上文稷是也爲蕪蕪必用山榆  
莢故廣雅云山榆母估也母估即無姑又作无枯易  
枯楊生蕪釋文引鄭注枯謂无姑山榆蕪木更生謂  
山榆之實御覽九百五十六引爾雅無姑作無枯與  
鄭義同秋官壺涿氏以牡棹午貫象齒杜子春注棹  
讀爲枯枯榆木名是牡棹即無姑此皆聲同之字故  
經典俱通矣郭云姑榆也者類聚八十八引廣志云

何佳竟流下二釋木

古

有枯榆有郎榆郎榆無莢材又任車用枯榆即姑榆也左氏莊四年傳櫛木之下正義云木有似榆者俗呼為朗榆朗榆亦即郎榆也春秋繁露郊語篇云蕪夷生於蕪橋柚於荆此言物性之相感也急就篇云蕪蕪鹽豉醢酢醬本草云蕪蕪一名無姑主去三蟲陶注今惟出高麗狀如榆莢氣臭如狐彼人皆以作醬食之性殺蟲置物中亦辟蛀但患其臭然則陶言氣臭郭言辛香明知此有二種又說文云齧醢榆齧也蓋齧醢用家榆人蕪蕪用山榆莢所以不同郭注葉圓葉字急就篇注引作莢字是

**櫟其實棗**

有棗棗自裏棗

櫟即柞也與柞柞皆一物說文棗櫟實樣櫟柞實草朝草斗櫟實也一曰象斗子詩山有苞櫟陸璣疏云秦人謂柞櫟為櫟河內人謂木蓼為櫟椒椒之屬也其子房生為棗木蓼子亦房生故說者或曰柞櫟或曰木蓼璣以為此秦詩也宜從其方土之言柞櫟是也按水經河水注引周處風土記云舜所耕田於山

同列字正二

四

下多柞樹吳越之間名柞為歷歷與櫟同是柞櫟之名不獨秦人語然也淮南時則篇云十二月其樹櫟高誘注櫟可以為車轂木不出火惟櫟為然以應除氣也今東齊人通謂櫟為柞或曰櫟櫟亦曰櫟櫟皆苞櫟之聲相轉耳釋文引舍人云櫟實名棗也孫云櫟實櫟也有棗棗自裏郭同今按棗之為言猶棗波也釋名釋牀帳云棗波猶婁腹數毛相離之言也櫟實外有裹棗形如棗毛狀類球子下云椒櫟醜棗棗棗聲義亦同

**榘羅**

今楊榘也實似梨而小酢可食

詩隰有樹榘說文作榘羅也毛傳榘赤羅也陸璣疏云榘一名赤羅一名山梨今人謂之楊榘實如梨但小耳一名鹿梨一名鼠梨今人亦種之極有脆美者亦如梨之美者按今一種小梨圓而赤極脆美濟南有之謂之梨果即赤羅也

爾雅流下二釋木

左

楔荆桃

今櫻桃

月令羞以含桃鄭注含桃櫻桃也孔疏云月令諸月無薦果之文此獨羞含桃者以此果先成異於餘物故特記之其實諸果於時薦蜀都賦云朱櫻春熟今櫻古所未有孔疏亦非通論蜀都賦云朱櫻春熟今櫻桃皆夏熟故於其熟而薦焉非可為典要也月令釋文含本作商高誘注呂覽仲夏紀及淮南時則篇並云含桃鬻桃也鬻鳥所舍故言含桃此說非也含與函鬻與櫻俱聲同段借之字高注未免望文生訓矣西京雜記說上林苑有櫻桃含桃以為二物亦非也類聚引廣志云櫻桃有大又分者白色多肌者凡三種又引吳氏本草云一名朱桃一名麥英齊民要術引博物志一名英桃英櫻亦段借也古無櫻字故英與鬻俱可通借楔古點反今語聲轉為家櫻桃以別於山櫻桃則謬矣

旄冬桃

子冬熟

榭桃山桃

小實如桃而解核

旄說文作楸云冬桃讀若髦釋文引字林亦作楸然則旄段借也齊民要術引廣志曰桃有冬桃秋白桃桂海虞衡志云冬桃狀如棗軟爛甘酸冬月熟按今冬桃有十一月熟者形如常桃青若瞻○山桃者北山經云遶春之山多桃李郭注山桃榭桃子小不解核也夏小正月梅杏榭桃則華榭桃山桃也又六月黃桃也者榭桃也榭桃也者山桃也黃以為豆實也榭與榭古音同御覽引曹毗魏都賦注云山桃子如胡麻子又引裴淵廣州記云山桃大如檳榔形亦似之色黑而味甘酢李時珍云榭桃小而多毛核黏味惡其仁充滿多脂而入藥用

休無實李

一名趙李

榭榭慮李

今之麥李

駁赤李

赤子

釋文休又作林本草別錄徐李生太山之陰樹如李而小其實青色無核熟則采食之輕身益氣延年按此無核李也爾雅所說則無實李然郭云趙李此云徐李又疑同類所未詳聞○榭釋文作座玉篇作榭

亦作棗廣韵八戈棗引爾雅作座或從木初學記引  
 作座接慮李然則此無正文今从雪窗本作棗接慮  
 李郭云麥李者本草陶注李類甚多京口有麥李麥  
 秀時熟小而肥恬類聚引廣志曰麥李細小有溝道  
 蓋雲翔曰今麥李樹小而多刺葉圓而長面青背白  
 實似麥粒細小有溝生紫黑熟赤恬與麥同熟山中  
 有之。駸釋文亦作駸齊民要術引廣志曰赤李細  
 小有溝道西京雜記上林苑有朱李魏文帝與吳質  
 書沈朱李  
 即赤李也

**棗壺棗** 今江東呼棗大而鏡邊要棗子細腰今謂  
 上者為壺壺猶瓠也

**棗** 即今棗子白熟**棗酸棗** 樹小實酢孟子  
 曰養其棗

**楊徹齊棗** 未詳**遵羊棗**  
 實小而圓紫色今俗呼之為

**洗大棗** 今河東猗氏縣  
 羊矢棗孟子曰曾皙嗜羊棗

還味  
 短味

說文棗羊棗也羊棗二字俱誤壺與瓠古通用釋文  
 引孫云棗形上小下大似瓠故曰壺與郭義同今棗

形長有似瓠者俗呼馬棗或曰唐棗。鹿盧與轆轤  
 同謂細腰也齊民要術引廣志曰棗有細腰之名。

白棗者凡棗熟時赤此獨白熟為異初學記引廣志  
 云大白棗名曰蹙咨小核多肌按蹙咨之合聲為蹙

齊子兮切說文以為木名非此。蹙者說文用爾雅  
 孟子云善其蹙棗趙岐注宋本不誤今從之蹙一名

孟子棗誤作棘爾雅注宋本不誤今從之蹙一名  
 說文蹙酸小棗蹙與蹙亦聲相轉也古有酸棗縣故

水經濟水注引蹙與蹙亦聲相轉也古有酸棗縣故  
 邦。楊徹者釋文徹本或作徹玉篇徹棗也翟氏補

郭云齊地所產之棗其方俗謂之楊徹唐盧照鄰詩  
 齊棗夜含霜齊棗與戎葵為偶也按說文樸棗也

樸棗二文間或即楊徹之異名聊附於此。羊棗者  
 小而圓其味善故曰羊羊善也今人家亦種之為其

爾雅

七

早熟味尤恬美此即曾皙所嗜者也郭云紫黑色俗呼羊矢棗者乃上林賦所謂棗說文棗似棗即今輟棗其樹葉實皆類似柿齊民要術所謂可於根上插柿者也今人亦依其法雖冒棗名其實棗類郭以此為羊棗恐誤○洗者釋文眉典反本草別錄大棗一名美棗陶注云世傳河東猗氏縣棗特異今青州出者形大而核細多膏甚恬猗氏今屬蒲州是郭鄉里故獨舉以為言魏注杜畿傳注畿為河東太守劉勳嘗從畿求大棗即郭所謂大如雞卵者矣又按白帖以洗犬儷遵羊又以躡鴟對洗犬犬大形洵可○煑填棗者須煑熟又鎮壓之迨取其油鎮與填古知唐本夫一作犬釋文不收陸德明蓋未見此本也字通也齊民要術說棗油法引鄭氏曰棗油擣棗實和以塗繪上燥而發之形似油也乃成之此所引鄭義即古煑棗法也今荷澤有煑棗城漢書樊噲傳云屠煑棗晉灼注清河有煑棗城史記蘇秦說魏襄王云大王之國東有煑棗徐廣注在宛句腕籀又功臣表有煑棗侯張守節正義云煑棗城在信都縣六國

櫬梧

引爾雅注還味短苦也與今本異

時於此煑棗油然則煑棗氏城亦猶酸棗名縣矣○蹶洩者今登萊人謂物之短尾者為蹶洩音若厥雪棗形肥短故以為名釋文蹶居衛反洩息列反初學記引廣志曰有桂棗夕棗之名然則桂蹶聲同夕洩聲轉疑桂夕即蹶洩矣○哲者無實棗名晏子春秋所謂東海有棗華而不實者也今樂陵棗無核非此○還者說文作還云棗味短苦也與今本異

○還者說文作還云棗味短苦也與今本異

○還者說文作還云棗味短苦也與今本異

○還者說文作還云棗味短苦也與今本異

說文櫬梧木一名櫬然則此云櫬梧下云榮桐蓋

二物通名爾雅或曰梧或曰桐互言之耳今驗二樹

葉形相類但皮色異一種皮青碧而滑澤今人謂之

青桐即此櫬梧是也一種皮白材中樂器即下榮桐

是也樹皆大葉濃陰青桐尤為妍美人多種之以節

庭院四月開小黃華結莢亦黃至秋莢裂作窠鄂如

小瓢其子大正謂此也文選風賦注引莊子曰桐乳

園雀窠流下二釋木

大

致巢司馬彪注桐子似乳是矣梧桐亦單言梧孟子云舍其梧價亦單言桐詩云其桐其椅是也棺謂之觀古者以桐為棺因而桐亦名觀本草陶注以白者為梧桐無子者為青桐失之齊民要術說之極明又引郭注今梧桐下有皮

樸

樸者詩所謂樸也

樸猶薄也薄謂相迫近也枹即苞也苞積相叢緻也方言云樸聚也郭注樸屬枹相著貌考工記注樸屬附著堅固貌詩械樸傳樸枹木也正義引孫炎曰樸屬叢生謂之枹郭義亦同又詩山有苞櫟即柞櫟方俗櫟苞與枹古字通樸枹音相轉也枹櫟即柞櫟方俗亦名為櫟其小而叢生者為枹也今棲霞福山人呼柞櫟為樸櫟聲轉呼為薄羅沂州人名櫟不落日葉冬不凋然不落亦即薄羅語聲之轉也又沂州日照樓霞俱鏡薄羅既收山繭之利野人兼可樵採為薪然則爾雅此條與下相屬蓋言樸枹及櫟梧皆堪

採取為薪樸枹即薄羅矣

謂櫟采薪采薪即薪

指解今樵薪

釋文謂舍人本作彙按李孫亦作彙故釋文云舍人引上句櫟梧來合在此句以謂字作彙釋云櫟梧者樸枹者櫟者其理也樸者相迫附也彙者莖也如竹箭一讀曰枹也櫟各采薪又名即薪樊引詩云薪是獲薪荆州曰枹木采木詩人不曉薪意言薪謂身即薪伐之也李云采薪一名彙櫟言即薪謂二薪也孫引詩云薪是獲薪一名彙櫟郭云指解今樵薪今依郭氏說然則四家說義略同惟郭謂不作彙故云依郭說也鄭注易彙征彙作

棧

棧實似柰赤可食

說文棧遼其也讀若三年導服之導按導與禫古字通見鄭注喪大記然則棧讀為禫釋文音餘念反非

古音矣齊民要術引異物志曰梓棧材貞勁堪作船  
其實類棗曹毗魏都賦云果則谷棧山栲南山經云  
堂庭之山  
多棧木

**劉劉棧**

劉子生山中實如梨  
或疑說文無劉字然棧云劉劉棧又偏旁多有之徐  
錯以鏹為劉非矣南方草木狀云劉樹子大如李實  
三月花色仍連著實七八月熟其色黃其味酢煮膏  
藏之仍甘好吳都賦云棧櫛禦霜劉達注櫛子出山  
中實如梨核堅味酸美交趾獻之是櫛即劉也或以  
為安石櫛非廣雅云櫛櫛石櫛柰也初學記引埤蒼  
云石櫛柰屬  
則與此異

**櫛櫛大葉而黑**

櫛樹葉大色黑者名為櫛

**守宮櫛葉畫聶宵炕**

櫛葉畫日

聶合而夜炕布  
者名為守宮櫛

**榎**

小而皮麤皴者為榎  
左傳曰使擇美榎

**槐小葉曰榎**

槐當為榎

**大而皴榎**

皴者為榎

**小而皴**

秋官朝士面三槐注槐之言懷也類聚引莊子曰槐  
之生也入季春五日而兔目十日而鼠耳槐皆細葉  
繁陰一種葉大而黑者別名櫛也西山經云中曲之  
山有木焉其狀如棠而圓葉赤實大如木瓜名曰  
櫛郭氏無注漢書西域傳罽賓國奇木有櫛集注以  
為槐類葉大而黑即本此為說也○釋文炕樊本作  
抗初學記引孫炎曰聶合炕張也又引郭注炕布也  
下云江東有樹與此相反俗因名為合昏既晝夜各  
一其理等耳此二十三字蓋本注文今脫去之御覽  
引晉儒林祭酒杜行齊說在朗陵縣南有一樹似槐  
葉畫聚合相著夜則舒布而守宮也江東有樹與此  
相反類聚亦引此二句誤作正文益知必注文矣  
槐小葉曰榎  
大而皴榎  
小而皴

說文榎梓也榎榎也引春秋傳曰樹六榎於蒲圃襄  
四年傳文榎與榎同字之或體榎榎同物異名小葉

者名檟即知大葉者名楸今則通名小葉為楸大葉如桐葉者為檟楸矣楸偕作萩左襄十八年傳伐雍門之萩史記貨殖傳河濟之間千樹萩其人與千戶侯等皆以萩為楸也云大而微小而微者左襄二年正義引樊光云大老也微楸皮也皮老而麓楸者為楸小小也少而麓楸者為檟爾雅釋文引孫郭云老乃皮麓微者為楸是郭與孫同今亦二種通名楸矣

椅梓

說文椅梓也又云賈侍中說檟即椅木可作琴是檟椅同詩椅桐梓漆傳云椅梓屬似為二物實則楸也檟也椅也梓也皆同類而異名故詩正義引舍人曰梓一名椅郭云即楸也陸璣云楸之疏理白色而生子者為梓梓實桐皮曰椅則大類同而小別也齊民要術云楸梓二木相類白色有角者名為梓似楸有角者名為角楸或名子楸黃色無子者為柳楸世人見其色黃呼為荆黃楸也按椅木有美文故庾信賦

云青牛文梓尸子云荆有長松文椅是椅梓同矣

棧赤棟白者棟

赤棟樹葉細而岐銳皮理錯戾好叢生山中為車輞白棟葉圓而岐為大木詩隰有杞棧毛傳說文俱用爾雅正義引舍人曰棧名赤棟也某氏曰白色為棟其色雖異為名同江淮閒棟可作鞍邢疏引陸璣疏云棟葉如柞皮薄而白其木理赤者為赤棟一名棧白者為棟其木皆堅韌今人以為車輞

終牛棘

即馬棘也其刺麤而長

棘即小聚叢生者其一種大棘刺麤而長者名終一名牛棘也牛棘即王棘鄭注大司徒云蒺藜荑王棘之屬士禮云決用正王棘若釋棘鄭注王棘與釋棘善理堅刃者皆可以為決世俗謂王棘砭鼠與砭不夏官繕人注亦引釋棘然則砭釋音同其砭鼠則不知何語也牛棘一名牛傷中山經云大誓之山

爾雅疏下二釋木

三

有草焉其狀葉如榆方莖而蒼傷其名曰牛傷郭注  
即牛棘也然則棘刺傷人因名傷矣棘與柎通詩如  
矢斯棘韓詩作柎水經洧水注云棘力聲相近世以  
棘子木為力子木也棘一名榛左思招隱詩注引高  
誘淮南注云小栗小棘曰榛  
是榛即棘也榛與終聲相轉

### 灌木叢木

詩曰集  
于灌木

詩葛覃傳用爾雅皇矣正義引李巡曰木叢生日灌  
木夏小正云啟灌藍蓼灌也者聚生者也又云灌聚  
也然則灌訓為叢叢訓為聚故說文云叢聚也顏氏  
家訓書證篇云江南詩古本皆為叢聚之叢古叢字  
似取字近世儒生因改為取按取不成字蓋取字之  
為取最耐詢擘形近而音義別與叢聚二字聲俱相  
轉古或段俗通用故詩舊本叢或作取或作最此皆  
通俗非為改字又云叢周續之音祖會反劉昌宗音  
在公反又祖會反二音亦俱可通顏之推以為穿  
鑿非矣爾雅釋文灌本作慣叢或作鼓皆別體字

### 痼木符婁

謂木病疴偃  
瘦腫無枝條

說文痼病也引詩譬彼痼木今詩作壞毛傳壞痼也  
本爾雅又云謂傷病也釋痼之義徐幹中論執紀篇  
云木無枝葉則不能豐其根幹故謂之痼與毛義相  
發明也符婁者疊韻字猶俛婁也說文府俛病也痼  
頸腫也義亦通也釋文樊引詩云譬彼痼木疾用無  
枝符婁者疴偃內病痼焉無枝也儲莊議制李云符  
婁一名痼木無枝木郭注本樊光詩正義引舍人  
注符婁屬下句則與貫藹義近諸家所不從也

### 貫藹

樹實繁  
茂菴藹

說文貫雜香艸詩桃夭傳貫實貌是郭所本菴藹者  
雙聲字蜀都賦云豐蔚所盛茂八區而菴藹焉江淹  
檉頌云碧葉菴藹今按菴藹二字詞人競用蓋本離  
騷揚雲霓之庵藹兮王逸注庵藹猶菴鬱蔭貌也又  
作庵藹上林賦云庵藹必第史記作庵藹又作菴藹  
高唐賦云隨波闡藹羽獵賦登降闡藹又作菴藹上

爾雅疏下二釋木

三

林賦注引說文曰菴藹香氣奄藹也於藹然則菴藹  
二字古無正文皆可通俗但取其聲不論其字也

**枹** 節目盤結魂磊

枹即上云樸枹道者說交道迫也或作道釋文謂叢  
攢迫而生又云魁字亦作魁痲郭盧罪反則與痲木  
之痲異音魄磊本或作魄傀然則魁痲  
魄磊皆字之疊韻亦論聲不論字也

**械** 白 如耳璫紫赤可啖

說文械白也通志引陸璣疏云三蒼說械即柞也  
其葉繁茂其木堅韌有刺今人以爲梳亦可以爲車  
軸其材理全白無赤心者爲白械直理易破可以爲  
犢車軸又可爲矛戟矜今人謂之白械或曰白柞按  
詩縣正義引此疏無其葉以下二十一字趙鹿泉師  
草木疏校正據通志所引補今從之也詩每柞械竝  
稱當爲二物漢郊祀志有械陽宮而漢又別有五柞  
宮柞又無刺知與械非一物又郭云小木叢生則非

可爲車軸及梳者與陸說又異矣柞通作藪藪綜西  
京賦注械白藪也本草藪核陶注形如鳥豆大圓而  
扁有文理狀似胡桃核蜀圖經云樹生葉細似枸杞  
而狹長花白子附莖生紫赤色大如五味子莖多細  
刺圖經所說與郭注合然則此樹高  
不過數尺故詩以柞械斯拔爲言矣

**梨山** 即今

本草陶注梨種殊多竝皆冷利多會損人故俗人謂  
之快果不入藥用按梨生人家者即名梨生山中者  
別名檣也檣本作離子虐賦云槩離朱楊文選注引  
張揖云離山梨也是檣古本作離釋文反以作離爲  
非謬矣郭

**桑** 辨有甚 女桑 條長者爲女桑

說文桑蠶所會葉木甚桑實也通作黓詩會我桑黓  
傳黓桑實也王楨農書云荆桑多甚魯桑少甚按魯

爾雅流下二釋木 三

桑蓋今之大葉桑也辨讀若革中絕謂之辨之辨辨  
 半分也俗本作辨非也釋文引舍人云桑樹一半有  
 甚半無甚名梳也樊本同○詩猗彼女桑傳女桑莢  
 桑也黃即棖之正文謂木更生細者故鄭箋云女桑  
 少枝長條是也王照圓詩小紀云棖當為夷夷與薤  
 音義同謂芟夷復生者桑樹芟夷彌茂猗言茂美也  
 女言柔弱也齊民要術言種  
 椹長遲不如歷枝之速是矣

榆白粉

粉榆先生葉卻  
 著莢皮色白

詩東門之粉傳粉白榆也正義引孫炎曰榆白者名  
 粉內則云莖莖粉粉榆鄭注榆白者粉本草云榆名零

榆博物志云倉粉榆則眠不欲覺故嵇康養生論云  
 豆令人重榆令人眠也榆有赤白二種赤榆先著莢  
 後生葉白榆先生葉後著莢以此為異白榆皮  
 白剝其羸皺中更滑白今人礪為屑以和香也

唐棣

似白楊江  
 東呼夫移

常棣

棣棣子如櫻桃可食

說文移棠棣也文選甘泉賦注引爾雅正作棠棣移  
 也類聚引詩何彼穠兮棠棣之華是唐當作棠棣典  
 通借作唐論語疏引舍人曰唐棣一名移又引陸璣  
 云奧李也一名雀李亦曰車下李所在山皆有其華  
 或白或赤六月中熟大如李子可食是陸璣以唐棣  
 即奧李也奧本草作郁一名雀李一名車下李廣雅  
 云山李爵某爵李鬱也爵與雀某與梅竝同是張揖  
 又以雀李即鬱也詩七月傳鬱棣屬也齊民要術引  
 詩義疏云其樹高五六尺實大如李正赤色食之甜  
 是陸璣與張揖俱以鬱即奧李也奧郁聲同奧鬱聲  
 轉雀李今東齊人呼為策李順天人呼為側李側策  
 崔亦聲相轉也其樹高二三尺華葉實俱如李而形  
 小爾其實正赤甘酸微澀寡於肉而豐於核今藥中  
 郁李用此而以爲唐棣則非也牟願相爲余言唐棣  
 華白即今小桃白也其樹高七八尺華葉俱似常棣  
 其華初開反背終乃合并詩所謂偏其反而者也但  
 其樹皮色紫赤不似白楊耳郭云江東呼夫移者類  
 聚八十九引詩夫移燕兄弟也閔管蔡之失道夫移

之華鄂不焯焯所引蓋三家詩此郭所本漢書蘇武  
 為移中監移與夫移未審同不。說文棟白棟也詩  
 常棟傳無白字正義引舍人曰常棟一名棟按詩有  
 單言棟者晨風篇云山有苞棟是也亦有單言常者  
 采薇篇云維常之華是也齊民要術引詩義疏云其  
 實以櫻桃莫麥時熟倉美北方呼之相思也邢疏引  
 陸疏云許慎曰白棟樹也如李而小如櫻桃正白今  
 官園種之又有赤棟樹亦似白棟葉如刺榆葉而微  
 圓子正赤如郁李而小五月始熟自關西天水隴西  
 多有之今按赤棟樓霞山中尤多白棟殊少人俱呼  
 為山櫻桃小於櫻桃而多毛味醉不美聞居  
 賦云梅杏郁棟之屬李善注棟山櫻桃也

檟苦茶

樹小似梔子冬生葉可煮作羹飲今呼早采  
 者為茶晚取者為茗一名苻蜀人名之苦茶  
 釋文檟與榎同茶埤蒼作檟今蜀人以作飲音直加  
 反茗之類按今茶字古作茶故陶注本草苦菜云疑  
 此即是今茗一名茶又令人不眠亦凌冬不凋此說  
 非是蘇軾詩云周詩記苦茶茗飲出近世又似因陶

注而誤也郭云樹小似梔子今茶樹高或數丈小乃  
 數尺其葉都似梔子南中人說春初早採者佳郭以  
 早采為茶晚取為茗陸璣詩疏云椒蜀人作茶吳人  
 作茗檟吳人以其葉為茗是皆以茗與茶異爾雅釋  
 文云苻茶茗其實一也故茶經云其名有五一茶二  
 檟三設四茗五苻則茗茶亦通名耳茶經又引凡將  
 篇有苻訛是知茗飲起於漢世王褒僮約亦有武陽  
 買茶之語吳志韋曜傳云曜初見禮異或密賜茶苻  
 以當酒茗事見史始此而雲谷雜紀引晏子春秋雜  
 下篇云會脫粟之會炙三七五卯茗茶困學紀聞集  
 證八云今本茗作茗考御覽八百六十七引作茗茶  
 載入茗事中知今作茗誤據此茗又起於漢以前矣  
 又諸書說茶處其字仍作茶至唐陸羽著茶  
 經始減一畫作茶今則知茶不復知茶矣

檟樸心

別名檟

詩林有檟檟正義引孫炎曰檟檟一名心某氏曰檟  
 檟檟檟也有心能溼江河間以作柱是爾雅古本依

詩作樸楸惟釋文誤倒作樸今本仍之宜據詩以訂正郭注榭楸別名蓋本某氏注說文繫傳引作榭別名楸非也榭與櫟相似其樹樸屬叢生故名樸小字疑誤隸書立心似

榮桐木

桐即梧

說文榮桐木也桐榮也是桐一名榮月令季春桐始華夏小正三月拂桐芭蓋桐華九繁茂故獨擅榮名矣初學記引詩義疏云有白桐有青桐有赤桐雲南詳桐人績以為布齊民要術云白桐無子任為樂器於山石閒生者為樂器則鳴今按白桐亦名梧桐華紫黃色有華無實其皮白色故顏氏家訓風操篇云有諱桐者呼梧桐樹為白鐵樹正謂此矣本草陶注白桐與岡桐無異岡桐無子是作琴瑟者白桐一名椅桐人家多種之

棧木干木

東呼木絡

說文棧棚也蓋棚以棧木為之因名棧棧閣也猶車以棧木為之因名棧車道以棧木為之因名棧棧道矣干者段僧字釋文干樊本作杆廣雅云杆柘也杆與幹同禹貢荊州厥貢柘幹考工記疏引鄭注幹柘幹也蓋弓人取幹柘為上此柘所以名幹杆木為柘棧也亦所以立幹也詩之干旄左傳引作竿旄是竿杆干竝古字通郭云榘木也者玉篇杆榘木也釋文引字書云炊而不可朽本或作僵郭云江東呼不絡者絡之言猶格也格猶閣也說文格木長兒

槩桑山桑

似桑材中作

詩其槩其柘說文柘桑也槩山桑也按柘槩同類故通名其實桑柘非一物也今山桑葉小於桑而多缺刻性尤堅緊禹貢青州厥篚槩絲蘇軾注壓絲出東萊以織繒堅韌異常東萊人謂之山繭然則槩絲可

爾雅流下二釋木

云

供織作即如今登州山繭織成者非獨絲中琴瑟取  
貴也書正義引郭注有柘屬也三字疑今本脫去之  
郭云材中作弓者考工記弓人取幹柘為上栗桑次  
之周語所謂檠弧是矣其本堅勁故又可作車轆

**木自弊**

神弊立歛櫛不弊蔽者翳詩云其櫛其翳

說文弊頓作也弊或作弊無神字有槓云什木也繫  
傳引書若頓木之有由槓本此字作顛段借也按  
槓从頁聲與神聲義俱近神猶伸也人欠伸則體弛  
解如頭伸也○櫛者詩皇矣篇作蓄傳云木立歛白  
蓄正義引李巡曰以當歛害生曰蓄今按蓄者植也  
鄭眾輪人注云泰山平原所樹立物為蓄聲如蔽博  
立象基亦為蓄然則蓄有植立之義故木立歛為蓄  
也釋文蓄作當云字林作櫛今從宋本○翳者皇矣  
傳云自弊為翳是蔽當作弊故詩正義云自弊者生  
弊歛也是爾雅古本蔽作弊故詩正義云自弊者生  
木自倒枝葉覆地為陰翳故曰翳也爾雅直云斃者  
傳以其非人斃之故曰自斃按此則斃即蒙上自斃

神而言作斃於義為長

**木相磨櫛**

樹枝相切磨

**櫛蔽**

謂木皮甲錯

**梢梢擢**

謂木無枝柯梢擢長而殺者

說文櫛木相磨也或从艸作櫛又云柘樹搖兒搖樹  
動也然則樹因搖動而相磨櫛櫛之言猶曳也掣曳  
亦切摩之意○櫛蔽者釋文櫛七各反蔽謝音鳥郭  
音夕上文大而蔽小而蔽釋文蔽七各反蔽謝音鳥郭  
下同然則蔽依孫讀為是蔽之聲轉為蹙言皮甲湊  
蹙也又轉為錯言皮甲巖錯也○說文梢木也釋文  
梢郭音朔擢直角反引方言云拔也蒼頡篇云抽也  
廣雅云出也按說文擢引也此蓋謂木喬竦無旁枝  
如輪人掣爾而織之擢出也此蓋謂木喬竦無旁枝  
之言掣擢言其長而擢出也此蓋謂木喬竦無旁枝  
者謂之梢亦謂之梢擢下云無枝為檠又謂之檠擢

**縱松葉柏身**

今大廟梁材用此木尸子所謂檜柏葉松

爾雅疏 卷下 二 釋木

三



也

祝州木髦柔英

皆未詳

祝州古讀音同字通衛州吁穀梁傳作祝吁是也此祝一名州玉篇集韻並作州云木名俗所加也齊民要術引南方記曰州樹野生三月花已乃連著實五月熟剝核滋味甜出武平然則此即州木矣釋草有髦頭棘廣雅謂之女木與此柔英疑同類

槐棘醜喬枝皆桑柳醜條阿耶椒檄醜菜菜菱子聚生

東亦呼菜檄似桃李醜核核子中有

槐棘之類年久枝皆喬竦即下云小枝上繚為喬也秋官朝士掌外朝之灋左九棘右九棘面三槐鄭注樹棘以為位者取其赤心而外刺象以赤心三刺也槐之言懷也懷來人於此欲與之謀按槐棘樹於外

朝後世街彈樹槐曰槐街矣。說文條小枝也詩汝墳傳枝曰條榦曰枚廣雅則云枚條也是枚條對文則別散文則通七月篇云蠶月條桑是桑稱條也傳玄桺賦云阿那四垂凱風振條是桺稱條也。椒說文作菜云菜菜又云檄似菜菜出淮南廣雅則云檄即菜菜也說文又云檄煎菜菜漢律會稽檄爾雅謂之內則云三牲用穀鄭注與說文同又云穀爾雅謂之檄是檄一名穀故孔疏引賀氏云煎菜菜今蜀郡作之九月九日取菜葉折其枝連其實廣長四五寸一升實可和十升膏名之也檄又名檄廣雅云椹檄檄越椒菜葉也唐本草檄子謂之會菜葉以別於吳菜葉又可調會也南都賦云蘇葢紫葢拂徹羶腥葢與檄同是古人調味用檄椒檄同類故茶經引凡將篇云莞椒菜葉是也菜者說文云菜檄實裏如裘者詩椒聊正義引李巡曰檄菜葉也椒菜葉皆有房故曰椹椹實也今按上云檄其實椹椹與菜聲義同菜之言裘也也刺鋒攢如裘自裹故謂之菜也。核者人也古曰核今日人曲禮云賜果於君前其有核者

懷其核玉藻云會棗桃李弗致於核初學記引孫炎曰桃李之類實皆有核按核當作覈說文云覈實也大司徒注覈物李梅之屬經典段借作核耳醜者類也汪氏中曰古醜疇二字音義同洪範九疇宋微子世家作九類

瓜曰華之桃曰膽之棗李曰寔之櫛梨曰鑽之皆啖會治擇之

名櫛似梨而醜澀見禮記

說文云瓜瓜也曲禮云為天子削瓜者副之巾以絺為國君者華之巾以綌鄭注華中裂之不四析也孔疏云謂半破也按華猶剝也蓋言析之而不絕也夏官形方氏云無有華離之地音義並與此同內則云棗曰新之栗曰擗之桃曰膽之粗梨曰鑽之鄭注皆治擇之名也初學記及御覽引舊注云膽擇取其美者內則疏云桃多毛拭治去毛令色青滑如膽也或曰膽謂杏桃有苦如膽者擇去之也棗李曰寔之者

初學記引孫炎曰寔去其核也曲禮言削瓜亦曰士寔之其義同也櫛者說文云果似梨而酢內則注云棗梨之不臧者莊子天運篇云粗梨橋柚其味相反而皆可於口鄭言不臧莊言可口者張揖子虛賦注櫛似梨而甘齊民要術引風土記曰粗梨屬肉堅而香陶注本草木瓜云櫛子小而澀王楙農書云櫛似小梨西山唐鄧開多種之味劣於梨與木瓜而入蜜羹湯則香美過之按櫛即今鐵梨黃赤而圓肉堅酸澀而入湯煮熟則更甜滑今順天人呼之鐵梨要術所云凡醅梨易水熟煮則甘美斯言信矣櫛梨曰鑽之者內則疏云恐有蟲故一鑽看其蟲孔也本草陶注謂鑽去核非

小枝上繚為喬謂細枝皆翹繚上無枝為檄檄擢直上木族

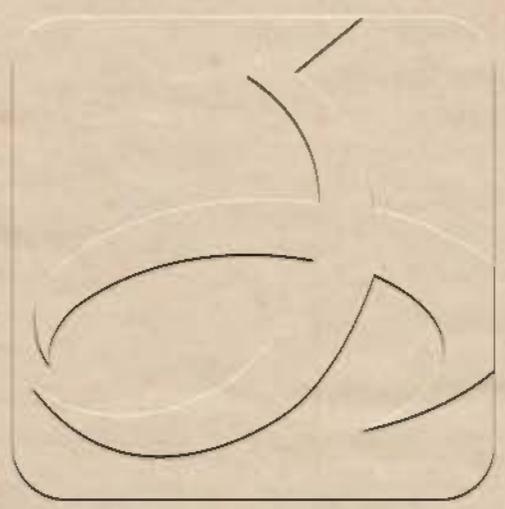
生為灌族

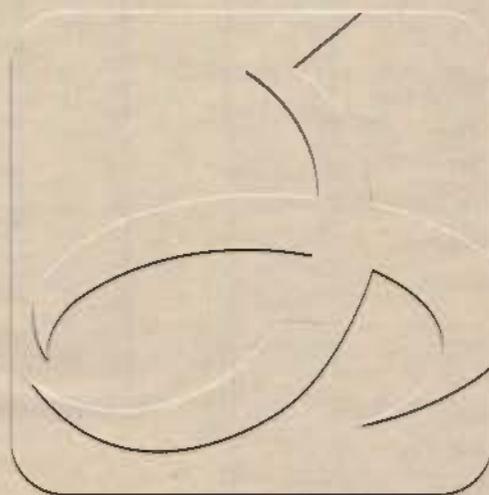
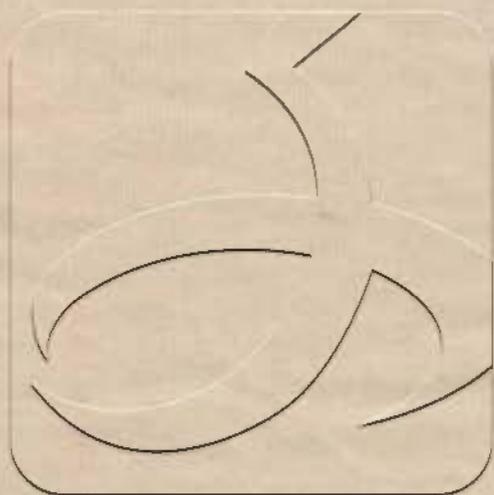
此皆申釋上文之義枝者說文云木別生條也蓋木之喬者其細枝皆翹繚上竦此即上句曰喬也檄者

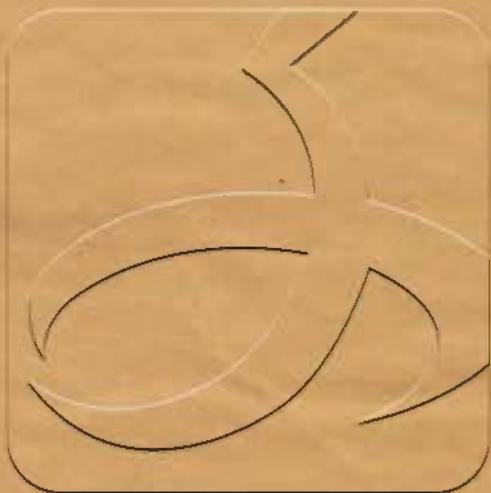
猶言弋也弋槩也樹無旁枝檄擢直上即上梢梢擢也族者猶言叢也叢聚也即上灌木叢木也顏氏家訓書證篇釋爾雅云族亦叢聚也又廣雅云木槩生曰榛榛叢族聚俱一聲之轉詩葛覃正義引孫炎曰族叢也是

郭所本

爾雅郭注義疏下之二







70047511

